

### مقدمة

اسمها (عيير عبد الرحمن)

إنها لاتملك شيلًا من رقة اسمها ، ورشاقة اسمها ..

إن ( عبير ) ليست جميلة بأى مقياس ، ولا تجيد القتبال أو قيادة السايارات ، وليست عالمة أو أديبة أو ممثلة ، ولا تمك مؤهلاً دراسيًّا محترماً ..

إن (عبير) هى إنسانة عادية إلى درجة غير مسبوقة .. إلى درجة تجعلها فريدة من نوعها .. وتجعلها جديرة بأن تكون بطئة السلسلة ..

ثقد قابلت (عبير) (شريف) .. خبير الكمبيوتر الثرى الوسيم موالأهم من هذا ما العبقرى .. وكان (شريف) وقتها يبحث عن فناة عادية جدًا ولاتملك أي ذكاء .. هذه الفتاة سنخضع لاختبار جهاز (صانع الأحلام) الذي ابتكره، وهو جهاز قادر على استرجاع ثقافة المسرء، وإعادة برمجتها في صورة مغامرات متكاملة ..

ولأن ( عبير ) تقرأ كثير جذا .. ولأن عقلها مزدهم بأبطال القصص ومواقف القصص ؛ صار عقلها خامة صالحة لخلق منات القصص المثيرة ..

(عبير) سترى القصص الني عشقتها .. ولكن مع تحوير بسيط: إلها ستكون جزءًا متفاعلاً في كل قصة! سنطير مع (سوير مان) وتتسلق الأشجار مع (طرزان) .. وتغوص في أعماق المحيط مع كابتن (نيمو) ..

وتروج (شريف) (عبيس ) . ربعا لأسه أحبها حقًا .. وربما لأنه كان بحاجة إلى إبقاء فأر تُجاربه معيه للأبه .. وتعرف أن (عبير) حامل ..

وتواصل ( عبير ) رحنتها الشاتخة إلى (فانتازيا ) ..

ترى الكثير وتعرف الكثير .. وفي كل مرة ينتظرها (المرشد) ليقودها إلى حكاية جديدة ..

إن ( عبير ) تتمى إلى ( فانتازيا ) .. أرض الخيال التى صنعها الكمبيونر لها من خبراتها ومعلوماتها الخاصة .. وأعاد تقديمها لها من جديد ..

## ١ ـ لن يكون هناك (أنت) آخر . .

(الأب الروحي .. موسيقا (نينو رونا) العنبة التي استوحاها من رعاة (صفلية) تتبعث من مكان ما .. (عبير) لا تعرفها ، لكن لو لم تعرفها أنت فإنفى .. إحم .. إحم ..

\* \* \*

لم تفق ( عبير ) من الرحلة السابقة .. كانت في عالم ( هاتيبال ) ، وجاء ( المرشد ) كي بستعيدها .. لكن القطار لم يعد إلى دارها قط .. لم تصح لتجد نفسها جالسة أمام الكمبيوتر والأقطاب مثبتة إلى رأسها ..

لقد تباطأ المرشد في رحلة العودة بعض الشيء .. راح القطار بترجرج في رحلته التي تذكرها بمدينة (ديزني) كما تبدو في التلفزيون ..

من جديد ترى معالم (فاتنازيا) التى لا تنفد من النافذة، وكما بحدث فى (فاتنازيا) دومًا انتهست تمامًا ذكريات (هانيبال) .. كل الإنهاك الجسدى والنفسى وكل الهموم والآمال والمخاوف .. كلها تلاشت كما يتلاشى مخان القطار إذ يغيب فى الأفق .. صارت صفحة بيضاء ، ولكم ودت لو تمر بخبرة كهذه فى حياة الواقع .. النسيان التام ..

(فتتتريا) هي المهرب من براثن الواقع .. وكل الوجود التي لا تتغير ..

( فَقَتَارُيا ) هي الحلم الذي صناعته عبقرية الأدباء على مر السنين .. ولم يكن من حقتا أن نكون جزءًا منه .. لكن هذا في مقدورنا الأن ..

ولسوف نرحل جميعًا مع (عبير) إلى (فاتقاريا) .. نضع حاجياتنا وهمومنا في القطار الذاهب إلى هناك ..

هو ذا جرس المحطة بدق .. وهدير المحركات بدوى .. إذن فلنسرع!

\* \* :

قال لها وهو يتمطى وينظر من النافذة:

\_ «بيدو أن هناك خيرة جديدة قادمة .. أثنت لم تعودى إلى عالم الواقع .. »

ـ « لاحظت هذا .. ولكن إلى أين ؟ »

أزاح الستار قليلاً ونظر من الناقذة .. ثم قال بطريقته اللامبالية :

\_ « عوالم (ديكنز ) ؟ هناك الكثير من الشخصيات المثيرة .. هـ ل تحبين عذاب الأيتام والسادة المتعصبين كثى العواجب ضيقى الأفق ؟ »

ابتسمت .. إن طريقته في العرض شائقة بحق .. لقد جعلها لا تطبق (ديكنز ) ..

ـ «ليس اليوم .. هل من خيار آخر ؟ »

ر « الواقعية الأسطورية اللاتينية .. هذا عالم (جابرييل جارسيا ماركبز ) العنشابك الصعب .. »

- « هل من خيار آخر ؟ »

 « الواقعية الاشتراكية ؟ هل تحبين إرهاصمات الشورة ذالشيوعية و( هوام المدينة ) لدى (ماكسيم جوركى ) ؟ »

ابتسمت في ضيق .. هذا الأحمق لايكف عن تعنيها .. الغربب أنها قرأت (جوركي) ولم تجده بهذا السوء ، لكن المرشد قد تكفل بجعله كريها .. وتذكرت بيت الشعر العربي العبقري عن عسل النحل :

هذا مجاج النحل تمدحه .. إن شنت نمًّا فقل في والزنابير ا

هكذا .. يمكن للكلمات أن تجعل الشيء مغريا أو مثيرًا للتقرّز مع أنه لم يتغير ..

هنا رأت شوارع مدينة .. غالبًا أمريكية .. وغالبًا في أو الــل القرن العشرين ..

هناك سيارة عتيقة كالتي تراها في أفلام (أنور وجدى) تدور في حركة عصبية لتغلق الطريق، مع عواء الفرامل العالى إياه: إلى ي ي ي ي !! ثم - لا وقت لردود الأفعال - يقفز منها مجموعة من الرجال الشبيهين بالدببة، كلهم يلبس بزة سوداء وينتعل حذاء أبيض، والقبعات على الرءوم، .. وفي يد كل رجل بندقية من الطراز الذي يشبه ذكر الضفدعة الذي يحمل كيمنا منتفخا تحت ذقته، ويطلقون عليه Tommy gun -. وهو تعليل لاسم (تومسون) .. ويندفع الرجال نحو حانة مريبة الشكل .. ثم تدوى الطلقات ..

ترررررررر الثم ، راتاتاتاتاتا الثم ، بانج . . بانج ا

### سألت (عبير) بعما رفعت راسها:

- «ما هذا الذي يحدث ؟ »

قال العرشد وهو يعود إلى استرخانه :

- « احتكار ! مناضعة تجارية راقية .. إن التعبير الإنجليزى يصف المنافسة الحامية في عالم الأعمال بأنها (منافسة قاطعة للرقاب Thront-cutting Competition وبيدو أن هؤلاء القوم ينفذون التعبير المجازى حرفيًا ! »

ـ «ومن هؤلاء القوم؟»

نظر لها في غباء ثم أخرج قلمه من جبيه ؛ ليهدئ أعصابه قليلاً بالضغط عليه وقال :

- « أنت لحصق مما ظننت .. مداقع آلية وحالمت و (كابونى ) و (شيكاغو ) .. لم بيق إلا أن يعلق هؤلاء القوم على صدور هم شعار المافيا .. »

ـ « أنت تمزح .. »

قال في ملل:

«نعم .. فأنا أعانى حالة مرضية من المزاح حيث لايجب المزاح .. »

.. «سلكون شلكرا لو خفصت رأسك .. نصن فى (فانتازيا) عالم الخيال .. حيث الطلقات الخيالية تقتل .. أنت تفهمين هذا .. فى السينما يستطيع الرصاص (الفشفك) أن يقتل لأن الأبطال هم أنفسهم (فشنك) ..»

قال لها المرشد:

خفضت رأسها طبعًا وإن استبعت أن تموت بهذه البساطة .. ستسبب كارثة لإدارة (فانتازيا) لو حدث هذا ..

لَخَيْرِ ! هَدَأَت الطَّلَقَاتِ وَإِنْ صَارِ الشَّارِعِ كَلَّتُهُ مَغْطَى بِالصَّبِـابِ بِفَعَلَ دَخَانَ البِنَادَقِ . .

ويهرع الرجال ليقفزوا إلى سيارتهم .. ويخرج أحدهم رأسه من النافذة ليصبح:

\_ «حين يلحق بكم (مولداتو) في العالم الآخر .. لا تنسوا أن تخبروه أن (كابوني) قد سيطر على هذا الجزء من (سُيكاعُو) .. تيا ها ها ها هاه !! »

ثم ابتعدت السيارة بنفس الصخب ، كأنها سحلية مصابسة بالبواسير ، وبعد فكيل ظهرت سيارات شرطة مضحكة بدور ها تحاول اللحاق بها ..

ثم قال في هدوء:

« هذا عالم المافيا الرهيب .. أعمق أعماق الجريمة المنظمة .. هل ترغبين في تجربته ؟ »

قالت في حذر:

\_ « هل هو مُسَلِّدٌ ؟ »

\_ «ریما تجدینه مرعباً .. ریما تجدینه قنراً .. ریما تجدینه موتراً .. لانمی متأکد من أنك أن تشعری بالملل لمظة و احدة .. »

فكرت قليلاً ثم اتخذت قرارها:

\_ «ليكن .. سأجرب هذا العالم .. »

شد حبل القطار ليوقفه ، ثم نظر في ساعته وقال :

۔ « حسن .. الوقت مناسب لأن هذا موعد فقرتك فى ملهى (باليرمو) .. »

ــ «مقهی ماذا ؟ »

ـ « (بالبرمو ) .. كل ما يتعلق بالمافيا اسمه (بالبرمو ). إنها عاصمة (صفاية ) كما تعلمين .. »

\_ «أتا لى فقرة ؟ »

« طبعًا .. هيا قبل أن يغضب (سكاليتشي) .. »
وقبل أن نفهم وجدت نفسها خارج القطار ..

وعرفت أن المغامرة بدأت ..

\* \* \*

كانت الصالة مزدهمة بالرواد .. نخان التبغ منعقد ساكن قى الهواء كانه الغيوم التى أطبقت على مدينة (بومبى) قبل انفجار البركان .. السادة الجالسون لا يمتازون بأى نوع من الرقى للأسف .. كلهم يحمل ذات الملامح الشيطاتية والندوب على الوجه التى تشى بأتهم جاءوا من بالوعة الإجرام .. بالطبع يحتسون الخمر ويدخنون كثيرا جدًا ..

الإضاءة واهنة ترهق ألعينين، وسن مكان ما تتبعث ألفام معزف .. هناك عازف زنجى نحيل بشكو من سل لا عبلاج له بجلس والسيجار في فمه يعزف على البياتو .. وهناك عازف زنجى أكثر نحولاً يعاتى درنا لا عبلاج له يعزف السلكس .. أعرف أن السل هو الدرن لكن (عبير) لاتعرف .. أما الساكس فهو شيء مقدس في هذه الأجواء المشبوهة ..

الآن تجد نفسها واقفة خلف الكواليس، ولفافة تبغ في

فمها .. إنها لم تدخن قط ولا تطبق الفكرة ، لكنها اكتشفت فى هذه المغامرة أنها تدخن كمصنع مطاط .. هذا زمن كان التدخين فيه بضفى على المرأة شخصية وغموضًا ونبرة خشنة محببة فى الصوت ، قبل أن يكتشف الطب أنه يضفى عليها سرطانًا كذلك ..

كاتت تلبس ثبابًا زاهبة مبهرجة كأنها على وشك الرقص .. ولم تفهم بالضبط ما هى القصة ، إلا حين برز رجل نحيل أصلع الرأس يحمل لوح كتابة ، ويثبت على جبهته واقيًا من الأضواء ، وقال لها وهو يشير إلى الخلف :

\_ «فقرتك يا (ميمى) ٠٠ »

فقرتى ؟ إنن هى مطربة أو راقصة فى هذه الحاتة .. ربما ما هو أسوأ .. إن المرشد قد تمادى كثيرًا .. من البداية لا يجب أن يسمح لنفسه بأن يزج بها فى مغامرات من النوع الـ ...

لكن قتاة غليظة الصوت مفتولة العضالات دفعتها إلى خشبة المسرح، وقالت لها بلا مبالاة:

م « هلمي ياصغيرتي .. لقد جاء (سكاليتشي) .. قه لا يصبر! »

ووجنت نفسها في اللحظة التاثية تحمل مكبر صوبت عنيفًا مربوطًا بمدلك، وتقيف على خشية المسرح تواجيه أسوأ مجموعة من الرعاع رأتها في حياتها ..

أظلمت الأضواء وشعرت بشعاع ضوء وقح يلاحقها هي بالذات ..

إذن عليها أن تمشى .. ولكن كيف تمشى على سائين من عجين ؟

قربت المكبر من فمها ، وحاولت أن تقول شينًا .. هنا فوجنت بالصوت الرخيم الساحر الذي يضرج من فمها .. عميقًا خشنًا بعض الشيء لكنه ساحر .. باختصار هو الصوت الذي خلق ليغني أغاني (البلوز) كما يسمونها ..

- دد أعرف أن اللحظة قادمة ..
- أراك تنتحاش النظر إلى وجهى وأنت تشعل لفاقة تبعك . .
  - أراك تطيل التحديق في ساعتك . .
  - ، منذ متى تحتاج إلى كل هذا الوقت من أجل ربطة عنقك ؟
    - ء أعرف أن اللحظة قادمة .
    - متكون لديك ( أنا ) أخرى . . بل منات الـ ( أنا ) . .
      - ء تلك ليست مشكلة . . لكن ماذا عنى أنا ؟
      - ء مهما بحثت . . ومهما فتشت تحت كل حجر . .
        - ء فلن يكون هناك ( أنت ) آخر ..

- 🗓 الذكريات تتحول إلى قطرات ندى . .
- . سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..
- ر لكنني مهما بحثت . . ومهما فتشت تحت كل حجر . .
  - ، فَانْ يِكُونَ هَنَاكَ ( أَنْتَ ) آخَر .. »

وتستمر الأغنية .. وتذوب هي مع الكلمات واللحن تمامًا ، إلى أن ينتهي المقطع الأخير فتقف لاهنة والدمع متجمد في عينيها .. ويصفق البعض .. لكن النصفيق الأكثر حماسة كان من (البعيع) نفسه .. يصفق بفخر ورضا وثقة باعتبار هذا المحر كله ملكه .. ملكه ؟ نعم يا (عبير) الصغيرة .. ألم نقهمي هذه الحقيقة بعد ؟

إن سبب حضور (سكَّاليَتَشَى) الرهبيب إلى هذا الملهى الحقير يوميًّا، هو أنه يحب المغنية الحسناء (ميمي واندر)..

هل ظنفت أن رقى المكان هو السبب؟

\* \* \*

هذا وقعت عيناها عليه ..

كان هو الرجل .. كان هو (سكالبتشي) الذي تحدثوا عنه حتمًا(\*) ..

هذه الجلسة الراسخة ذات الثقل ، والتي تشعر معها أن مستوى القاعة بهيط سن تحت مقعده ... وجهه ملىء بالمجرفة والثقة والخبرة .. والشر .. بجلس حوله ثلاثة (فتوات) من الطراز شديد الغباء والقوة مفا .. نتنهم لا يجسرون على النظر إليها أكثر من اللازم .. وكذك لا أحد في الصلة يجسر على ذلك ..

إنه هو شرير الفيلم .. هذا واضح ..

لكن خواطرها لا تتيح لها أن نستمر في هذا؛ لأن منطوعة العزف المرتجلة التي يطلقون عليها (فامب) تنذر بالمقطع الثاني من الأغنية:

- ــ اعرف انك متكون سعيدًا . . ـ
- . بلد آخر . بيت آخر . . واحدة أخرى . .
- (\*) (مكانيتشي ) شخصية حقيقية لكنه هذا مع الكثير من التصرف طبعًا .

#### ـ « (سكاليتشي ) ينتظرك . . » أ

ثم ابتسم في رقة .. وهز رأسه والصرف ..

هنا بدأت تفهم الحقيقة المروعة .. (سكاليتشم) هو الرجل المرموق الذي كان في الصالة ، وهذا تابعه .. وليس لما يحدث إلا تفسير واحد: الرجل معجب بها ..

لم بكن لديها إلا أن تمارس دورها كما تريد (فانتازيا) ستفعل كما طلب منها ..

هكذا أغلقت بغب حجرتها ، ونزلت إلى الصالة لنشق طريقها إلى المنضدة .

كان (سكاليتشى) كما أسلفنا القول راسخًا قوى التأثير .. نضيف إلى هذا أنه كان أصلع الرأس ذا شارب رفيع وابتمامة عريضة .. ابتسامة من الطراز الذى .. أنت تعرف ما أريد قوله .. فلا داعى للثرثرة ..

نهض راسمًا تعبير الانبهار على وجهه وطبع قبلة نزجة على يدها ، وعلى القور وجدت مقعدًا تحتها لتجلس عليه ..

ـ « أنت فائنة با عزيزني .. »

كان يتحدث بلكنة إيطالية .. لا تعرف من أين عرفت هذا .. لكنها - لمبهما - تصير مثقفة جدًا في (فاتنازيا) ..

أخرج (سكاليتشي) ذلك السيجار الظيظ الذي لابد أن يذكرك

# ٢ ـ قتل قبل النوم . .

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة النسى استوحاها من رعاة (صقلية) تنبعث من مكان ما .. (عبير) لا تجرفها ، لكننا سنفترض ذلك ..

#### \* \* \*

بعد انتهاء فقرنها كان عليها أن تمارس دورها النقليدى: تذهب لاستبدال ثيابها في غرفتها .. هنا تسمع قرعات على الباب ، فأسرعت بارتداء ثياب مناسبة وفتحت الباب ..

كان من يقرع الباب يحمل زهوراً .. زهوراً رقيقة في الحقيقة ، وهو ما يدا مضحكا إذا ما تأملت وجه حامل تلك الزهور .. إنه في حجم الغوريلا بلا أية مبالغة ، وله تلك الزنن المشوهة المثنية المميزة للملاكمين .. هناك ندية على خده استكمالاً للمشهد العام ، وهو متلق كالأبالسة تو كان التعبير هذا . وفقا ..

ناولها الزهور فتناولتها في رعب، واستطاعت أن ترى أنه يحمل مسدسا عملاقًا أقرب إلى المدفع بتدلى إلى جوار خصره.. قال لها وهو يتأمل وجهها في ثبات:

« أذا ذاهب إلى (مياسى) فى (فلوريدا) الأسبوع القادم .. »
ولما رأى عدم الفهم على وجهها قال :

« هذه هى التقائيد .. رجال المافيا لا يذهبون إلى أى مكان .. إنهم مولعون بالبيت .. لكن لابد لكل رجل مافيا من أن يذهب إلى (ميامي) من حين الآخر .. »

ثم قرب وجهه من وجهها وسألها في رفق ازج:

- « هل ترافقينني إلى هناك ؟ »

نظرت إلى الغوريلات المحيطة به ثم يحدر سألته:

- « هل لى الخيار في الرفض ؟ »

- « لا . . إن من يرفض طلبًا لـ (سكاليتشي) لا يعيش كي يحكي بطولته . . »

- « إذن لماذا تسألني ؟ »

- «مجرد صيغة لغوية .. حين أقول .. هل بوسط أن تظفى الباب ؟ فأما لا أنتظر منك أن تقولى : نعم .. هذا بوسعى ، بل أنتظر أن تظفى الباب فعلاً .. ثمة أسئلة هي في الحقيقة أوامر .. »

بإصبع الكفتة ، فاشتعلت خمص قداحات كلها مصوية إلى طرف السيجار ، وارتجفت الأيدى و هى تنتظر الزعيم حتى يقضم طرفه ، ثم إنه التقى ـ بنوع من التفضل ـ إحدى الشيعلات الخمس ، وأطلق سحابة كثيفة من الدخان الخاتق .. هناك دوم خمس (كليك) لخمس قداحات تغلق وتعود للجيوب ..

قال أحد الواقلين حوله :

ـ «سأذهب إلى دورة المياه يا ريس .. »

نظر له (سكاليتشى) فى شك لبعض الوقت ، فبدأ الرجل ينقل رجليه وينقض أصابعه متلوياً كان روحه تخوض عذابها الأخير .. قال (سكاليتشي) فى برود :

- « لكنك دخلت الحمام قبل مجيئتا هنا . . »

«لم أحقق كل شيء .. إن مثانتى من الطراز الخجول ، والحمام كان ملييييينا أي 11 »

أشار له فى اشمئزاز بمعنى أن بوسعه الرحيل ، وخطر لـ (عبير) أن الرجل يخيف رجاله حقًا .. لا تذكر أن هناك شريرًا فى التاريخ بلغ من الشر حد أن يمنع رجاله من مخول دورة المياه ، وإن كانت المعلمة فى المدرسة الابتدائية تفعلها معها كثيرًا .. قال الرجل وهو بيتمسم ، على طريقة الفنان الذواقة المضطر للاعتراف بموهبة فنان آخر :

- «لقد عالجوا المقبض كي لا يحتفظ بالبصمات .. إنهم ليسوا من الهواة .. »

هذا استبد الفضول بـ (عبير ) ضَمَالته بصوت راجف:

- ـ « هل تعنى أنه كان ينوى فكلك ؟ »
- ـ «طبعًا .. لكنتا كنا الأسرع كالعادة .. »
  - « وكيف خمنت ذلك ؟ »

منعبًا تتاءب وقال بلا مبالاة:

- «منذ أن عرض فيلم (الأب الروحي) وحيلة المسدس الموضوع في الحمام فوق السيفون يمارسها للجميع .. يطلب الفتى الإذن من الزعيم لدخول الحمام ، ثم يدخل ويجلب المسدس ويعود به راسما البراءة على ملامحه .. ثم .. بوم الكن هذا الأحمق يفترض أننى ولمنت البارحة .. ولهذا لاأحب أن يدخل رجالي دورة المياه أبدا .. أما إذا كان الرجل قد دخل دورة المياه منذ ساعتين فأنا لا أحتاج إلى أدلة أخرى كي أقتله .. رجالي يعرفون هذا ويرتجلون عند النزوم!»

- «ومن ترك له المسدس؟»

لم يكن الوقت مناسبًا لفهم هذه الأساليب اللغوية ، لكنها كـقت تعرف شيئاً ولحدًا : بدلية هذه القصة قلمة فعلاً .. الرجل لا يغرى بالبقاء معه خمس دقائق ، فماذا عن إجازة في (ميامي) ؟

هذا عاد الرجل الذي كان في الحمام، ووقف يلهث للحظة ... «

لم تقهم (عبير) ما حدث ولا منى حدث . فقد مد الرجل يده إلى جيبه ، وفى اللحظة ذاتها أخرج اثنان من حراس (سكاليتشى) مسدسين عملاقين ، ودوت الطلقات .. وفى اللحظة التالية كانت جثة الرجل \_ العائد من الحمام \_ ممددة على الأرض والدماء تغادرها من عدة تقوب ..

كانت (عبير) قد تحولت إلى تمثل مذعور فلم تحرك ساكناً .. حتى الهلع جمده صوت تبادل الرصاص .. كان س الواضيح أن (سكاليتشي) تضايق بسبب ذهاب مساعده إلى الحمام ، لكن ليس إلى هذا الحد !

انحنى أحد الرجلين ليمد يده في جيب الفقيد ، ثم نهض وفي قبضته مسدس عملاق أقرب إلى المدفع الرشاش ..

ـ « هاتنه يا (مورانو ) .. »

ناوله لـ (سكاتيتشي)، فأمسك به .. وتقحصه .. إن مقبضه مغطى بمادة خشنة كأنها الطبشور .. ابتسم ولوح بسبابته في وجهها كأنما سيقول شيفًا ثم لم يقله ، وغادر المكان ومعه رجاله ..

وجدت معطفاً في غرفتها ، فوضعته على كتفيها وقدرت أن الوقت مناسب لملاتصراف .. لقد رحل الرجل منذ ربع ساعة ..

وفى الصالة كان رجال الشرطة منتشرين .. هذا تجد سمة مهمة ، فى البشر .. كل واحد منهم تتدلى لقافة تبع أبدية من ركن قمه ، يتكلم بها ويجرى بها .. هذا التأثير يستعله رجال الشرطة لييدوا محنكين ، ورجال العصابات ليبدو خطرين ..

وكانوا يقفون جوار الجثة لالتقاط بعض الصور التنكارية .. نعم .. فقد كان هناك صحفى يلتقط لهم الصور وهم يضحكون في فخر كأنهم من قتلوا القتيل ..

وكان هذاك محقق شاب متحمس يسأل الساقي :

\_ «قلت من أطلق عليه الرصاص؟»

يقول الساقى بحماسة :

\_ « لا أعرفهم يا سيدى .. كانوا ثلاثة رجال جاءوا سن الخارج .. أحدهم زنجى والآخر له عين عوراء .. »

- «باله من سوال العدائي طبقا .. إنها تلك المنافسة اللعينة .. هم يريدون الوصول إلى عن طريق رجالي .. » هنا أتحني أحد رجاله عليه وقال في أدب:

- «معذرة با (سكاليتشى) . . ربما كان من الأفضل أن تنصرف قبل حضور الشرطة . . لا أريد أن يقحم اسمك فى الموضوع . . »

قال وهو ينهض:

ــ « هذا صحيح يا (لوتشيق ) .. المشكلة أن سهرتى تفسد دومًا بهذه الطريقة .. وماذا عن (موراتو ) و(سونى ) ؟ »

بالطبع يتكلم عن القاتلين ..

ـ «ساتصرف .. أنت لا تدفيع كل هذا الراتب لمحاميك كي يفشل في إنقاذ رجالك .. »

أطلق (سكاليتشي) سحابة من الدخان راضيًا وقال:

« تذكرى هذا يا حسناء .. المحامى هى أهم مهنة فى الوجود .. ولو كان الأمر بيدى لجعلت نصف سكان أمريكا محامين والنصف الآخر مجرمين !! »

وجاء من الرجال من وضع المعطف على كنفى الزعيم ، وجاء من يفتح له ففازيه الأبيضين كي يدس يده فيهما . .

نظر المحقق إلى الرجال حوله نظرة ذات معنى ، وسأل في حذر :

- «أين (سكائيتشي) ؟»
- ـ «لم يأت الليلة يا سيدى .. »

من الواضح تماماً أن المحقق يعرف من فعلها .. والساقى يعرف أنه يعرف من فعلها .. لكن ما جدوى البحث ؟ لن يتكلم أحد ..

غادرت المكان لأن أحدًا لم يطلبها ..

وفى الخارج وقلت تتنفس الهواء النقى المبلئ بالمطر، وللمرة الأولى تعرف أين هي بالضبط..

هذه (برونكس) في (نيويورك) .. ليست (شيكاغو) لأن .. ولكم - لا لها - أقول إن (برونكس) هي الحي اليهودي في (نيويورك) .. إن المزج بين الثقافة اليهودية وثقافة المافيا حقيقة واقعة منذ فترة طويلة ، وكان لدى كل من الفريقيين ما يعلمه لملآخر .. والملحظة الثانية هي أن كل شيء يوحي بالأربعينات من القرن العشرين .. لن تدهش لو ظهرت (فاتن حمامة) تتأبط ذراع (ماجدة) في أية لحظة ..

ـ « ان يتكلم أحد ! » ـ

أ أجفلت ( عبير ) وقد سمعت الصوت من وراتها ، فالتفتت للوراء ..

كان هذا (شريف) .. أعنى أنه كان الرجل الذى يشهه (شريف) .. هذا سيكون بطل القصة أو سيكون له دور لا بأس به هنا ..

كان يشبه (شريف) كما قلنا ، لكنه كان يحمل مضايل الثقة بالنفس ، والحتكة والعلم ببواطن الأمور .. كل من في هذا العالم محنك على ما ييدو ، وهي الحمقاء الوحيدة ..

كان بليس معطفًا خاكيًا طويلاً وقبعة تغطى حاجبيه ، وقد دارى قذاله بالياقة التي رقعها .. ومن ركن فمه تتدلى لقافة التبغ الأبدية ..

أضاف وهو يقدم لها نفافة :

- «وحتى لو تكلموا ياوجه الطفلة .. غذا سيكون (سكاليتشي) في المخفر مع ثلاثة محامين ، ومعه ألف دليل ـ على أنه لم يكن في الملهي هذه اللبلة .. تذاكر سمينما .. تذاكر دواء .. محاضر شرطة من ولايات أخرى .. القصة هكذا دائما .. »

سألته بحدر:

ـ «من أنت؟ » ـ

#### قال وهو يشعل لها النفافة:

« هـذا السوال يحتاج إلى وقت . - إن سيارتي تنتظير
عند ركن الشارع . . هلا أتيت معي ؟ »

لم يكن أمامها حل آخر .. فهي لا تعلك أدنى فكرة عن مكان إقامتها ، ولا تعرف ما هي الخطوة التالية ..

### نظرت للوراء ثم همست :

- « لا أعرف ما ستقول لكني متأكدة من أنه ضد (سكاليتشي) . فماذا لورآنا رجاله ؟ »

### ابتسم في ثقة وغمقم:

- « لن يظهر أحدهم في المنطقة هذه الليلة .. أشياء كهذه لا تفوتني يا وجه الطفلة .. »

وهكذا وجئت نفسها للى جوار هذا الغامض في سيارته ..

من المذياع راحت موسيقا الساكس تتسرب معطية جو عصابات لابأس به أبدًا .. الشوارع مظلمة بالردة مبللة وهي متعبة .. لو كانت تعرف من هذا الأخ لنامت مطمئنة في السيارة الداغنة العريحة ..

لكنها لا تعرفه حتى لو كان (شريف) .. الدُّهي أنها ترى



أجفلت (عبير) وقد سمعت الصوت من وراتها ، فالتفتت الوراء ..

## ٣ ـ فليعش (الدون) . .

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العذبة التى استوحاها من رعاة (صقنية) تنبعث من مكان ما .. (عبير) لا تعرفها ، لكنها ستفعل ..

\* \* \*

الآن نأخفك إلى منظر مطاردة بالسيارات في شوارع (نيويورك) ..

سأحاول أن أثقل لك أثين الفرامل الذي يتحول إلى عواء .. سأحاول أن أتقل لك رقصة الأضواء المجتونة في الظلام .. سأحاول أن أسمعك صوت الم (سبلاش) الذي يحدثه الماء وهو ينتثر كالموج من تحت العجلات .. سأحاول أن أعطيك الإحساس بالتوتر .. بالسرعة ..

سلحاول أن أريك يدى الغريب على عجلة القيادة .. سلحاول أن أريك السرعة المجنونة التى يضغط بها على دواسة البنزين ، وكيف بضغط أكثر حتى ليضرق قاع السيارة .. سلحاول أن أريك يده وهى تنقل عصا السرعات في عصبية .. ثم بدأت تتنبه إلى أن هنباك أضواء تنعكس في مرآسي الرؤية الجانبية والخلفية ..

تنتبه إلى أنه يضغط أكثر على دواسة البنزين .. وأن السرعة تتضاعف بمتوالية جبرية ..

وهمس الرجل وهو يضغط على لقافة تبغه :

\_ «مام ما ميا !! إنهم يطاردونني ! لا أريد أن يعرفوا أنك معى !! »

\* \* ;

سأحاول هذا كله .. إنها مهمة عبيرة .. لكنى سأحاول .. هل أنجح ١١٢

\* \* \*

الآن صار الطريق معتدًا بلا الحناءات ..

تطوى السيارة الأرض طيًّا وتنهيها نهبًا كما يقول مدرس اللغة العربية ..

لكن الأوغاد مصرون على ملاحقة سيارة الغريب.. اصرار شيطاني ..

فال لها الغريب وهو ينظر في مرآة الرؤية الخلفية :

«جميييل .. إلهم يقتفون أثرنا بسرعة لا تقل عن خمسة وسبعين ميلاً في الساعة .. »

ـ « هل هذا سريع ؟ »

- « لاحظى أن القياس هنا بالميل يا حمقاء .. أعتقد أن هذا يماثل مائة وعشرين كيلومترا .. نقد حان الوقت .. »

وامندت يده إلى زر في (تابلوه) السيارة .. فام تفهم عبير) ما قام به ..

سلماول أن أسمك صرخات (عبر) وهي تماول أن تتماسك في مقدها لكنها تقذف ذات اليمين وذات اليسار كجوال من قمح ...

سلحاول أن أريك الوغد الذي برز من أعلى السيارة السوداء التي تطارئنا .. يحمل المدفع الشبيه بضائحة حبلي .. سلحاول أن أريك وجهه المسعور وأذنه المهشمة المشوهة ..

سلحاول أن أنقل لك صوت (الرقا نا تنا تنا) والمد (ظوب)! (فلموب) هذه تحدث حين ترتطم الطلقات بالرصعيف.. والد (كلاش) حين تصطدم الطلقة بالزجاج الخلفي..

ـ « تَبًّا .. اخفضي رأسك با حمقاء ! لا أريد أن يروك !! »

\_ «فقط هذا؟ » \_ قائتها وهي تندس في الفراغ تحت المقعد \_ «ظننتك تنشى على من الطلقات .. » سأحاول أن أسمعك صوت العجلات التي توشك على الاشتعال ..

سأحاول أن قفل لك ذعر المارة الذين راحوا يتواثبون إلى الإفريز ، لكن هذا اليس بالحل المضمون ؛ لأن هذه السيارات تصع على الإفريز بممهولة تامة ..

سأحاول أن أسمعك سباب الغريب وحنقه وهو سا زال يحتفظ بلفافة التبغ التي مضغ نصفها ..

نكنها سمعت الغرامل الحادة من الوراء .. ثم نظرت للوراء فرأت السيارة المطاردة تكور في الهواء حول نقشها ، ثم تتدحرج إلى جانب الطريق وتشتعل فيها النيران ..

بقعة اللهب ذى الدخان الأسود تبتعد عن عينها بسرعة خمسة وسبعين ميلاً أو ما يماثل مائة وعشرين كينومترا فى الساعة .. لابد أن هؤلاء للقوم لم يجنوا الوقت كى يتألموا ..

#### لاحظ دهشتها فقال باسمًا:

- «المسامير يا وجه الطفلة! المسامير .. هذا الزريفتح خزانة المسامير المثبتة في مؤخرة السيارة .. تصورى أن تنطلقي بالسيارة بسرعة خمسة وسبعين ميلاً أو ما يماثل مائة وعشرين كيلومترا في الساعة ، ثم (هوب) .. لا توجد عجلات! إن الموت محقق هذا .. »

قالت له وهي تلتقط أنفاسها :

ـ « من صاحب هذه الفكرة العجبية ؟ »

نظر لها في دهشة وهو يمضغ لفافة التيغ ، وقال :

- «كل سيارات المافيا مزودة بهذه الحيلة ، حتى إنها صارت كالتراث لا تعرفين من صاحبه .. إنها الحل الأمثل

للمطاردات .. حتى سيارة هؤلاء القوم مزودة بها .. لكنهم حسبوا أننى لن أستعمل هذه الطريقة ما دمت لم أفعل من البدلية .. الحقيقة أننى كنت لقودهم إلى المسرعة الجنونية .. »

نظرت له فى دهشة بدورها .. لم تلفقط من عبارته الطويلة إلا جملة واحدة .. فسألته :

- « هل أنت من المافيا ؟ » -

نظر لها في دهشة بدوره \_ لقد صار هذا مملاً \_ وقال :

ـ «طبعًا .. ماذا كنت تحسبين ؟ »

\* \* \*

الآن تمشى السيارة في ممر طويل بين الأشجار .. إنها ضاحية على الأرجح وعلى جانبي الطريق (فيلات) لاشك في فخاستها وأنافتها .. هذه ضاحية تخص الاثرياء ..

وقالت له وهي تنظر إلى الخارج في رهبة :

- « إلى أين العزم ؟ »
- «ستعرفين حالاً .. »
  - ـ «ومن أثت ؟ »

- « الزعيم . . في الإيطالية والأسبانية تعنى كلمة Dominus الزعيم أو الرئيس . . ( دون ) هي تدليل هذه الكلمة . »

طبقا كان هذا معتلاً في (فقتاريا).. أن بشرح لها مرافقها أبجديات العالم.. بينما يصعب على المطربة (ميمي واندر) ذات العلاقات المتشابكة مع المافيا أن تجهل شيئا كهذا في علم الواقع.. وما لم تقله (عبير) أن كلمة (دون) لها معنى مختلف تمامًا في العربية ..

- «زعيم الماقيا هو دائمًا (دون) .. »

وثب قلبها إلى فمها .. إنن من كان (سكالينشي) إذن ؟ كيف يهدو الزعم ؟

ثم - السوق الأهم - ماذا يريد منها؟ ومن هذا الأخ الذي يمشى معها؟ من الواضح أنه لا يعمل مع (سكاليتشي) .. فمن هو؟ الجواب عمل .. ما دام لا يعمل معهم فهو يعمل مع آخرين ..

أخيراً ترى قاعة جلوس طويلة تشبه ميدان العقبة ، فى ركنها مدفأة مشتعلة .. وأثاث فاخر بحق .. وترى عددا من الخوريلات المتأتقة متخففة من ثيابها .. أى أنهم التزعوا ستراتهم ليقفوا بالقميص مشمر الكمين ، لكن حزام العسدمى كان يتدلى إلى الخصر فى كل مرة ..

طبعًا واضح .. كيف لم تقهم هذا ؟ فقط الأحمق يرى (لويجي بيرازي) فلا يعرفه ..

الآن بدأت العملية المملة .. عبور البوابات ..

على كل بوابة مجموعة من الغوريلات المتأنقة التى ترتدى سترات السهرة ، وتتظاهر باللطف .. لكنهم جميعا مسلحون .. وفي كل مسرة بلقون نظرة على السيارة ويطنبون منهما أن يترجلا .. ثم يدور أحدهم حول الاشين بكشاف .. وبعد قليل يسمح لهما بالمرور ..

وتنظق بوابة أخرى ..

تذكرت ما كان زوار ( هنلر ) يمرون به قبل الدخول إلى ( القوهرر ) .. لم يكن الأمر أسوأ من هذا ..

قائلت له في حيرة وهما يواصلان المرور عير البوابات :

ـ « هل قت واتى من أثنا لسنا ذاهبين للقاء الشيطان؟ »

\_ « تقريبًا . . تحن ذاهبان للقاء الدون (مولدانو ) . . »

ـ «دون ؟»

وفي صدر المكان كسان الرجل جالسا .. الحق أنه ليس مخيفا ولا ضخعا .. إنه عجوز أشبب الشعر بثير الشفقة أكثر مما بثير الرعب ، لكن عينيه كاتما سامتين ،. وأنا أعنى ما أقول .. عينان يمكن أن تفعلا كل شيء وقد شاهدتا الأهوال .. ربما من عهد (كابوتي) حتى اليوم ..

قال مرافقها وهو ينحنى في احترام:

.. « فلبحش الدون .. »

ثم اتجه نحو الرجل وصافحه بطريقة معينة معها طبع قبلة على الخاتم العملاق في يد الرجل .. فيما بعد عرفت (عبير) أن طقوم (نقبيل الخاتم) هذه أساسية هنا .. إن عالم المافيا مقعم بانتقاليد التي يحترمونها كأنما هي دينية ..

بدا (مولدانو) يتكلم .. وكان كلامه مقلقًا ..

\* \* \*

كان صونه مبحوحا يذكرك بصوت احتكاك (القوم) الذي يغلقون به الأجهزة الكهربية .. وفيه حشرجة توحسى بتليف حنجرة لاياس به .. هذه صارت مسن التقالبد بعد أداء (مارلون براندو) المبهر في (الأب الروحي) .. كمل زعيم مافيا لابد أن يكون مبحوح الصوت تخرج الكلمات مسن حنجرته كأنها تخرج من خلاط أسمنت ..

قال الدون وهو يستخدم السيجار كأنه إصبعه السباية:

- «سعيد برويتك با (لويجى بيرازى) .. آضر أخبار جاءتنا عنك هى سعكة متعففة فى طرد بريدى .. معنى هذا طبغا بلغتنا الصقلبة أنك ترقد فى قاع المحبط .. أن لك أعداء كثيرين هذه الآونة ، ومن الرجال من يقول إنك إيطالى ولست صقالياً .. ولا يعكن الوثوق بك .. أعرف أن هذا يسبب لك بعض الألم والشعور بالمهانة ، وكان هذا يسبب لك بعض الألم والشعور بالمهانة ، وكان الكثيرون يعايرونك .. لكن تذكر أن (كابونى) نفسه كان مثلك إيطالياً وليس صقاباً .. بعد هذا صار مفخرة المهافيا .. مثلك إيطالياً وليس صقاباً .. بعد هذا صار مفخرة المهافيا ..

ابتسم (بيرازي) في حرج وبدا كأنما يفضل أن يستمع ..

أشار المدون إلى مجموعة من الشباب المكتنز شرس الملامح.. وقال:

 « (سونى) هذا .. ومعه (جويسبى) .. إنهما بؤديان عملاً ممتازًا فى نوادى القمار .. »

على طريقتنا في السلام احتضن (بيرازي) الرجلين وتبدادل قبلة على الخد الايمن لكل منهما ..

« أما (ماريو) فقد استفام أخيرًا .. إنه يشرف على مجعوعة من بيوت المنعة الرخيصة .. »

\_ «سرنى هذا .. إنه فقى من أصل طبب ، ولا يصل إلا في المجالات المحترمة .. فقد كان أكثرنا جدبة واحترامًا! »

مَنِهُ لُخرى على للخد الأبمن .. واضح أن هؤلاء للشية ليطلبون حقًا .. لابد أن كلاً منهم محشو بالمكرونة والبينزا و(اللازانيا) ..

هنا جاء رجل بحمل الهاتف على صينية ذهبية وقدمه الدون فرفع هذا يده الممسكة بالسيجار بمعنى أن انتظروا لحظه، على حين قال الرجل:

\_ «فيليب) المحامي يريدك .. »

وضع الدون السماعة على أذنه وهو لا يكف عن النظر إلى (عبير) وإن بدا أنه يفكر في شيء آخر:

- « نعم .. أنا (مورانو) .. ماذا؟ المطعم يصر على حجز (لوتشياتو) إلى أن يدفع الحساب؟ هذا مدخيف . لمساذا لا تذهب وتدفع له ؟ يضل الأطباق؟ هذا مضحك .. اذهب له وإن لم يقبل المطعم يمكنك أن تطلب من (فيتوريو) أن يقوم بتسليك البالوعة ..»

ثم وضع السماعة ..

كان يدير هذه الأمور كلها وهو جالس في نفس الوضع والساق على الساق . لم يتبدل فيه إلا حركة عينيه . .

طبعًا لابد أن القراء فهموا الرسالة فهي شديدة الوضوح ..

«نعم.. أذا (مولداق) مذا؟ الشرطة قبضيت على (باريللي)؟ هذا سخيف.. لماذا لا تدهب وتدفع لمه الكفائة؟ يستجوبونه؟ هذا مضحك .. اذهب له وإن لم يطنقوا سراحه يكفائة، يمكنك أن تطلب من (لوكا التركي) أن يعمل على خطف الضابط وقطع أنفه والتخلص من جثته في النهر ..»

كل رجال المافيا يستعملون لغة خاصة فى المكالمات الهاتفية لا يمكن استخلاص شيء منها .. وكل واحد له عدة أسماء .. هذا بالنسبة المتساهلين منهم ، أما أوانك المبالغون فى الحذر فهم يستعملون لغة صقلية قديمة مندثرة ..

نظر الدون إلى (عبير) وجذب الكثير من الدخان من سيجاره، ثم قال:

- « أنت إنن المطربة الحسناء .. »

- ابتسمت في حرج لهذه المجاملة .. وإن بدا لها أنه لا يصدق .. فاردف :

- «إن (سكاليتشي) يهيم بك حبًّا .. كل رجل له نقطة ضعف لكن الحب هو أخطر هذه النقاط.. »

فهمت ما سيطلب منها .. دائماً تكلف هي بهذا الدور .. إنها الطعم الذي بستخدمه أحدهم للإيقاع بأحدهم .. ألم تكن منذ قليل أمل (روما) الوحيد لنسميم (هاتبيال)؟ ألم تكن أمل المخابرات البريطانية في أسر (هتلر)؟

قال باسمًا :

- «ما الذى خطر لك؟ لن أطلب منك قتله .. فهو لن يموت ولن يرحمك .. كل ما أطلبه منك أن تكونى جاسوسنا الدائم عليه .. إننا نعتبره متمردًا على الأسرة .. يحاول العمل مستقلا بينما شعارنا هنا هو المركزية .. لو تركنا كل واحد بعمل ما يشاء لانكهت الأسرة .. »

هنا دخل شاب وسيم متأتق القاعة ، فدنا من الدون وللم خاتمه ثم همس بعض كلمات في أذنه ، فقال بصوت عال :

ـ «آه .. (برناردو) ادعه بأت .. »

ثم عاد يواصل كالمه مع (عبير):

« أنت با صغيرة لا تملكين الخيار .. نريد أن تقومي بهذا العمل وستقومين به .. أنت جميلة ونحن نريد أن تظلى كذلك ...
دعك من أننا ندفع بسخاء .. هذا عرض لا تمنطيعين رفضه .. »

دخل القاعة رجل أصلع نحيل واجف ، واتجه نحو الدون باحترام ولثم خاتمه ثم وقف بين يديه منكس الرأس ..

\_ «تعال يا (برناردو) .. تريد أن تثال هذه الترقية .. هــه ؟ اترك اسم رنيسك في العمل .. سيكون لك هذا .. »

ثم أشار بالسيجار إلى الرجل محذرًا:

\_ «لكن تذكر .. أنث مدين لى بخدمــُة أحدد أنا مشى وكيف تسديها لى .. »

هز الرجل رأسه في ذعر .. ثم سأل متأديا :

- « هل يسمح لى الدون ( مولدانو ) بالسوال عن كيف نقتع رئيسى ؟ »

ابتسم الدون ونفث دخان السبجار والتمعت عبناه:

- «سأقدم له عرضا لا يستطيع رفضه .. »

كان هذا هو التهديد العبطن بالغف An Offer you cannot قالعروض التي لا تستطيع رفضها نتطق دائمًا بحياتك أو حياة من نحب .. والحقيقة الأخرى التي سنعرفها (عبير) جيدًا فيما بعد هي أن زعماء المافيا بعبشون على رصيد هاك من الخدمات (الخاصة) التي قدموها للآخرين .. حين

يحتاجون إلى شهادة زور يجدون من يشهد .. حين يحتاجون إلى رحلة مجنية بجدون من يشهد .. حين يحتاجون إلى المدلمة مجنية بجدون من يدفع .. حنى فى قصة (الأب الروحى) المتاج الدون (كورنيونى) إلى حانوتى بارع يدارى الجروح فى جثة ولده الأكبر حتى لا تراها أمه .. وكان له ما أراد !

هاتف آخر ..

جاءت الصينية وعليها هاتف أحمر مخيف الشكل .. غمغم الدون في ضيق :

- « الرنيس ؟ ماذا يريد ؟ »

ثم رقع المسماعة وبدأ في حوار قصير هامس لم تقهم منه (عبير) الكثير ..

تبادلت نظرة مع (لوبيجى) ثم نظرت إلى الآخرين فرأت نظرة احترام وتوثر لا بأس بها .. هنا فهمت .. الرئيس هو رئيس الولايات المتحدة! هذا ليس غربيًا .. إن علاقات المافيا وتداخلها مع السياسة على أعلى مستوى لأمر معروف ..

يحكى لنا التاريخ عن استعلقة الرئيس الأمريكي (روزظت) بالملقيا وذلك لأنه كان يزمع عمل الزال كبير للقوات الأمريكية في جزيرة (صقلية) .. كانت العملية خطرة وتحتاج إلى حماية للقوات على أعلى مستوى .. هكذا اتصل الرئيس الأمريكي بزعماء المافيا في (نبويورك) ورتب معهم تسهيل عملية إزال القوات الأمريكية على الجزيرة بلا مقاومة .. هذا سهل بالنسية لهم لأن (صقلية) عبارة عن بلد إعمامهم وعثرين من الدولارات ، وعندما نزلت القوات الأمريكية في منيونا من الدولارات ، وعندما نزلت القوات الأمريكية في (صقلية ) كنت العالمات تستقبلها ملوحة بالأعلام الأمريكية في لدرجة أن المشهد كان مؤثراً!

هذه الحقيقة يجب ألا تغيب عن الأذهان: ققط المافيسا تستطيع حملية الجيش الأمريكي نفسه لو نزل في (صقلية)!

شم إن الدون أنهى المكائمة ونظر إلى ( عبير ) وهـز رأسه بمعنى أن يوسعها الانصراف ..

اتجه (لویجی) إلی الدون لیلتم خاتمه شم ینصرف متراجعًا بظهره إلی الوراء .. وتبعته (عبیر) التی لم یکن فی نیتها طبعًا أن تفعل کما فعل ولو کان هذا آخر یوم من عمرها ..

وفى الخارج مشت وراء (نويجى) الذى راح يشق طريقه وسط حواجز الحراسة تلك ..

أخيرًا استقرت في سيارته فتتهدت وتنفست الصعداء ..

قالت له في ضيق :

ـ « هلا شرحت لي معنى هذا كله ؟ »

أدار المحرك الكسول بفعل البرد .. التَضي الأمر مرتين أو ثلاث مرات حتى هدر المحرك ثم قال لها:

- «الأمر لا يحتاج إلى شرح وإلا فأنت حمقاء أو صماء .. »

\* \* \*

وسر عان ما دوت الطلقات تحصد كل ما بكون في مجال عملها ، وشعرت (عبير) بالغيظ .. لقد صار هذا مملاً ..

ومن جديد راحت عجلات سيارته تعبوى وهبو يتفذ مسارات متعرجة خطرة الغاية .. لو كانت (عبير) لبناً فقد تحولت إلى جبن الآن ، ولو كانت بيضاً فقد اكتمل تحولها إلى عجة مخفوقة بطاية ..

قالت له وهي تتحدر إلى دواسة السيارة:

- « هل هذا روتين حياتك الدائم ؟ »

- «دائمًا .. وفي كل مرة .. معثرة .. (فرملة مفاجنة .. أي ي ي ي ي ي !!) وفي كل مرة تتقلب سيارتي وتصل إلى الدون أخبار مصرعي .. لكني أظهر من جديد .. يجب أن يتعلم هؤلاء الصبية القيادة فترة أطول في مدرسة القيادة حتى يوقعوا بـ (لويجي بيرازي) .. »

ثم قال لها و هو يضغط على لفاغة نبغه كالعادة :

- « اسمعى .. أنت تحت المقعد .. ثمــة زر تحت بدك ..
هل وجدته ؟ حسن .. اضغطى عليه .. »

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العنبة التى استوحاها من رعاة (صقلية) تنبعث من مكان ما .. لو لم يكن كتبها لأوجدت نفسها ..

\* \* \*

خرجت السيارة إلى الطريق العام ..

كان انظلام دامسًا إلا من بعض أضواء السيارات من بعد .. وأضواء (نيويورك) تشلألاً على خط الأفق .. كأنها غابة أسطورية غافية ..

فجأة رأت (عبير) الأضواء تلتمع في مرآة السيارة صاخبة قاسية .. نعم .. هذاك أضواء صاخبة ولا أعرف كيف ..

هتف (لويجي) في رعب:

- « هناك من يتبعنا يا وجه الطفلة .. إنهم منهم ! »

فالت في ضيق :

\_ حسبت قلك فكبت سيارتهم في المرة السابقة .. »

قالت وهي تفتش بيدها في الظلام:

ـ « هل من مزيد من المسامير ؟ »

« . . . . . . . » -

وضغطت على الزر .. هذه المرة لم تعرف ما يحدث ، لكنها وجدت السيارة التي تطاردهما وقد راحث تميل ذات اليمين وذات اليسار . صارت تعبر الطريق عدة مرات بالعرض كأنها ترسم حرف Z اللاتيني عددًا من المرات لاحصر له ..

ثم حدث الشيء المتوقع وخرجت من الطريق لترتطم بشجرة لا تدرى متى وجدت هناك .. وتدلعت النيران ..

نظرت (عبير) إلى الوراء إلى الشعلة التي تبتعد بسرعة لا يمكن تصديقها وقالت:

\_ «هذا زيت ؟»

قال دون أن ينظر لها :

- «طبعًا .. لا يوجد رجل ماقيا يتخلص من زيت سيارته المنسخ .. إنه يصلح دالمًا .. إن حيلة الزيت على الطريق العام لا تفشل أبدًا .. »

ـ «من حسن حظك فعلاً أنهم يطاردونك ولا تطاردهم كنت .. وددت لو رأيت ما كنت ستفعله في موقف مماثل .. »

ثم سأنته في فضول:

\_ «لماذا أنت بالذات؟ »

- « الأسرة تكرهني .. هذا تفسير بسيط سهل .. إن (نيويورك) تعج بالقتلة البلطين عن رأس (لويجي بيرازي) ..»

ـ «أَيَّةُ أَسرةً؟»

- « الأسرة التي الفصلت عنها .. أنا الآن أعمل مع الدون ( مولدانو ) .. »

ثم توقف بالسيارة تحت مجموعة من الأشجار، فنظرت حولها إلى الليل المظلم .. لو أن طائر العقاء ذاته قسل هذا فان يسمع صوته الحاد المرتفع أحد .. قالت له في رعب وهي تبحث في التابلوه عن سلاح:

« هذا هو المكان المختمار .. أليس كذلك ؟ إنهم يتخلصون
من الجئة في الدغل دائماً .. سنطلب منى أن أذرل من السيارة
وأبتعد بضع خطوات وظهرى لك تغمره كشافات السيارة ..
ثم .، طاخ! هل تحسبنى ثم أر أفلاماً من قبل؟ »

أخيرًا وجدت قلمًا مديب الطرف فرفعته منذرة ..

أشعل لفافة تبغ راح يضحك معا جعله بغرق في السعال ، وأخيرًا قال لها:

- « لا تكوني سخيفة يا وجه الطفلة .. طبغا لن أفتلك .. الفكرة هنا هي أن هذا المكان هو الوحيد الذي لا أرى رجال (سكانيتشي) فيه .. »

وبدأ يحكى لها بصوت خفيض منوم قصة المافيا ..

\* \*

التوصية الأولى: على عضو الماقيا أن يهب لمساعدة خيه بكل طريقة ..

\* \* '

إن القصة قديمة با وجه الطفلة .. تعود إلى القرن الثالث عشر في (صقلية) .. كان الحكام الأسبان والفرنسيون يحكمون الجزيرة بقبضة من حديد .. لم نر منهم إلا الفقر والعذاب .. وهكذا نشأت المقاومة .. وحركة المقاومة كانت صلبة متماسكة تتخللها طقوس غاية في السرية وأحلاف المم، وقد استطاعت هذه الجماعة أن تنقى الرعب في كلزب المستعمرين .. (أومرتا) .. كلمة إبطائية معاها (مؤامرة الصمت) .. هذا هو القانون ..

ثم جاء العام 1860 . ومعه توحدت (صفئية) مع إيطاليا تحت عرش ملك إيطالى قوى ، وهكذا التفى الغرض من هذه الجماعة السرية . لكنها ظلت فى وجدان ونفوس الناس .. إن (مانيا) كلمة إيطانية الأصل معاها (الشجاعة والإقدام)"!.

\* \* \*

التوصية الثانية: على عضو المأفيا أن يطيع مجلس الإخوان دون مناقشة ..

\* \* \*

الستمرت الماغيا .. استمرت وإن غيرت نشاطها إلى مجل مختلف بعض الشيء .. بدلاً من ترويع الأعداء قررت ترويع الآمداء قررت ترويع الآمدين .. وكانت تمارس الخطف والقتل والابتزاز .. وهنا ظهرت أقدم مهنة في التاريخ الحديث: المعاية الجبرية .. وهو ذات الأسلوب الذي يمارسه أي يلطجي فيي موقف (ميكروباصات) في بلادكم ..

« أنت فى خطر يا بنى -. يجب أن تجد شخصنا قويًا يحميك .. لكن يجب أن تدفع له مقابل هذه الحماية .. » قابن كان القالاح

<sup>(\*)</sup> هناك تفسيرات كشيرة لهذا الإمدم ، من بيتها (العموت للفرنسيين) و(انينتى) ، لكن ــ على الأكل ــ هذا هو النفسير الوحيد الذي يقدمه (الماموس التراث الإمريكى) الإصدار الثالث ــ 1993

أو التلجر لحمق ، كان رده هو : أما قادر على حماية ذاتى .. عندها يقرر رجال الماقبا أن عليهم أن يبرهنوا له على أنه مخطئ وأن الحياة خطيرة قعلاً .. وهكذا يحترق متجر الشاجر أو لرض الفلاح .. يعوت ابنه أو تنفق مواشيه أو يتلقى علقة ساخنة .. وفي النهاية يقتنع البائس أن الحياة محفوفة بالأهوال ، وأن هؤلاء القوم بعيدو النظر ..

استمر هذا النشاط حتى القرن العشرين .. هذا تحدث نقلة مباركة في حياة الماقيا : أمريكا ..

هذه الأرض المباركة البكر التي انتزعها البيض من الحمر ليستعدوا فيها السود والصفر .. إنها ملينة بالفرص لكل شيء .. للفلاح وعامل العنجم وحفار القبور .. فكيف لا تكون عامرة بالفرص للصوص ؟!

\* \* \*

التوصية الثالثة: على عضو المافيا أن ينتقم بأى ثمن من أى عدوان يفع على أخ من الجماعة ..

هذا هو المبدأ الذي يسمونه (فنديشا) .. الشأر .. وهم يقهمونه كما يقهمه أي واحد من مطاريد الجيل في الصعيد (الجوالي) .. بيدو أن لغة الثأر عالمية ..

\* \* \*

بدأت المافيا - يا وجه الطفلة - تمارس عملها في أحياء الإيطاليين في الولايات المتحدة، تحت اسم التلييل (اليد السوداء) وببطء ولدت مافيا الولايات المتحدة أو الكوزا نوسترا) أي (ببتنا) .. وكانت حتى هذه اللحظة مجرد عصابة منظمة ببراعة .. ثم جاء التحول الثاني المهم في تاريخها: قاتون تحريم الخمور ..

لقد حرم الكونجرس الأمريكي الخمور .. وكان هذا العمل الشجاع ليخو أكثر نقعًا لو تم في مجتمع يرغب في التخلي عن تتك المشروبات القاتلة .. لكن - بالتسبة للمجتمع الأمريكي - كان معنى هذا البحث عن باب خلقي موارب وازدهار تجارة تهريب الخمور .. ازدهارها إلى حد غير مسبوق في التأريخ .. لقد وجد هؤلاء القوم متجم الماس المفقود ..

الآن صار هذا هو مباق (المنافسة القاطعة للرقاب).. نقد قدرت الماقيا أن هذا بالذات هو مجال عملها، ولن تسمح لأحد آخر من الهواة بمقاسمتها نقمة العيش هذه.. ويذأت المذابح الشنهيرة التي يعرفها كل من رأى فيلما من ألهام المافيا .. كان هذا هو العصر الذي عرف أسماء عظماء من أمثال (كابوني) و(الوتشيةو).. البخ.. وبالنسبة لمورخي المافيا كانت تلك أياما دهبية لن تعود..

\* \* \*

التوصية الرابعة : على عضو العافيا ألا يلجأ إلى البوليس أو المحاكم مهما حدث ..

\* \* \*

كان عبقرى التنظيم والملك المتوج لـ (شبكاغو) هو (آل كابونى) أو (الوجه ذو الندبة).. صحيح أنه ليس من (صقلية) بل هو مجرد إيطالى آخر - وهكذا يجعل أصله مخجلا بالنسبة للمافيا - فإن الرجل استطاع أن يسكت كل منافسى المافيا في البلاد.. ثم يسكت كل منافسي المافيا النين لا يعملون معه في شبكاغو .. وقد وضع وثيقة (تحالف) مهمة جداً هي معاهدة (آللاتنا سبتي) عام 1929 التي وحلت كلمة رجال العافيا في كل مكان .. إنها بالنسبة للمافيا تلعب دور الدستور بالنسبة للولايات العتددة ..

ومع (آل كابونى) وضعت القواعد الشهيرة للمافيا التى نعرفها حتى اليوم .. شبكة المخبرين الذين يتقاضون رواتبهم منه سرأ .. من كل دولار هناك خمسة وسبعون سننا لرشوة رجال الشرطة .. كان الرجل رهيبا وقد تحول إلى أسطورة بسرعة لا تصدق .. إلى أن برز له رجل لا يرتشى اسمه (اليوت نس) ..

حسن .. إن كل من رأى مسلسل أو فيلم (المعصومون) يعرف القصمة كاملة . ويعرف أن (اليوت نس) لم يستطع أن يمسك على (آل كابوني) إلا تهمة (هابغة) بعض الشيء هي التهرب من الضرائب .. تصور أن الرجل الذي قتل وهرب وسرق: متهم فقط بالتهرب من الضرائب .. لكنها كاتت التهمة الوحيدة التي استطاعوا إثباتها على كل حال وبقضلها سجنوا الرجل ، وأمكن حصر شروره بين جدران أربعة ..

\* \* \*

التوصية الخامسة : على عضو المافيا ألا يعترف بوجود الجماعة مهما تعرض للتعذيب والألم ، وألا يناقش نشاطها مع أحد أو يعرف باسم واحد منها ..

\* \* \*

يذكر التاريخ أن أول من كاد يقترب من تدمير المافيا في (صقلبة) كان دكتاتورا فاشيا هو (بنيتو موسوليني) .. إن النظم الفاشية لا تسمح بوجود شرف فردى مثل المافيا .. والحق يقال إن أساليب الرجل كانت عنيفة جذا ، فلو لم يلق نهايته لاندثرت المافيا من (صقلية) فعلاً ..

وفى السبعينات قدمت السينما الأمريكية فيلمها الراتع (الأب الروحى) عن قصة (ماريو بوتزو) .. وعن طريقه

صار الناس يقهمون كل شيء عن المافيا، وقد تلقى (مارلون براندو) بطل الفيلم رسالة من المافيا تقول له: لو لم تود الدور كما أديته بعظمة ولحترام لكنا خضبنا عليك !! ولا بد أن هذه الرسالة جعلت (براندو) راضيا أكثر من جائزة الأوسكار التي رفض تسلمها على كل حال ..

وفى الثمانينات ستخوض إيطاليا معركة عاتية ضد المافيا، ولسوف تعتقل زعيمها الشهير (صلفاتور ربينا) عام 1993، إلا أن هذا سيؤدى إلى أكبر وباء اغتيالات بودى بالقضاة والشهود والصحفيين ..

ومن أجل الماقيا أوجدت الحكومة الأمريكية برنامج (حماية الشمهود). حيث يمكنك أن تشهد وتكون شاهد منك .. لكن بعد هذا يتم تغيير حياتك بالكامل .. تعطى اسما جديدًا وأوراقًا جديدة، وتنقل إلى بيت وعمل جديدين في ولاية أخرى .. وتظل الشرطة تراقبك من بعيد طيلة الوقت ..

الكنهم يقولون إن العصابة تجنك دالمًا في النهابية The mob الكنهم يقولون إن العصابة تجنك دالمًا في النهابية will always get ya

هكذا يجدونك \_ لاسمح الله \_ في زقاق مظلم مقتولاً وبلا أنف أو عين .. عبرة لمن لايعتبر ..

\* \* \*

الليل المعاكن في الخارج .. ساكن تماماً حتى من صوت مخلوقات الليل التي لن تجازف بالخروج في هذا الدرد ..

كان (لويجى) قد أنهى نفائتى نبغ فقط وهو يحكى لها هذه القصة .. والسبب هو أنه لا يسحب الدخيان أبدًا إنسا تتدلى نفافة التبغ من ركن فمه لتحرق وحدها ..

#### قاتت له في كياسة:

« هل لى من مدوال لا علاقة له بالموضوع ؟ لماذا .
تتدلى لفافة التبغ طيلة الوقت من فمك ؟ »

بدا أنه يالحظ هذه للمرة الأولى، فقال في شيء من الحرج:

هذه هى العادة فى هذا الزمن يا وجه الطفلة .. إتنى أتخذ النمط ( البوجارتى ) .. أى أحاول أن أبدو محنكًا غامضًا مثل الممثل ( همفرى بوجارت ) الذى اشتهر بذقته غير الحليقة ولفافة التبغ المتدلية .. »

#### عادت لخيط الحديث :

- «ومن هو (سكاليتشي) ؟ » قال وهو يدير محرك السيارة:

ـ «إنه وغد .. »

\_ « يا سلام ! لم ألحظ هذا من قبل . »

- « (سكالبتشى ) يسبطر بقبضة من حديد على النشاط الإجرامي في (برونكس ) .. يسيطر على أعمال البناء ومحال القمار كما أنه من أهم مصادر الإقراض بالربا في البلدة .. الطريف هنا أنه يفرض عليك إتاوة إجبارية ، فإن عجزت عن الدفع أقرضك بالربا ما يمكنك من سداد الإتاوة ! »

ثم انطلق بالسيارة وأردف:

\_ « يقول عن نفسه إنه مقاول بناء! »

\_ « مقاول بناء ؟ »

- «ليس هذا غريبًا .. كان (آل كابونى) يحكم الجريسة في أمريكا كلها ، لكنه يقول عن نفسه إنه مجرد تاجر أثاث مستعمل ! ليس هذا موضوعنا .. إن الدون يعتقد أن (سكاليتشي ) يحاول السيطرة على (نيويسورك) كلها .. وقد كلفنى بأن أعرف ما ينتويه .. بمكنه أن يتخلص منه بسهولة تامة بأن يرسل له (لوكا التركي) أو أي واحد من الإخوة المتحمسين ، لكنه لا يستطيع أن يقتله لمجرد الإشتباه .. وكان الحل الذي وجدته أنا هو أنك .. »

ـ « هل تعنقد أتنى سألعب هذه اللعبة .. »

«ستلعبينها .. لا أحد يناقش الدون .. ثم إننى أعرف أنك تكرهين (سكاليتشي) .. ستتخلصين من هذا الوغد وتهربين من غضب الدون .. صدقيني إن غضب يختلف نوغا عن أن ببكي ويضرب الأرض بقدمه .. »

نظرت إلى الطريق الذي يفتح أحضائه للسيارة القادمة ، وقالت وهي ترتجف :

د «ليس هذا بيدك .. و ..»

هنا انتمعت كشافات مبهرة في مرآة الرؤية الخلفية وشعرت (عبير) بأتها لا تستطيع فتح عينيها ..

ثم الهمرت الطلقاش .. وهتف (لويجي):

- « الويل ! مام ما ميا ! إنهم قد رأونى .. »

\* \* \*

### ٥ ـ الماذا تأخرت؟

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العنبة النسى استوحاها من رعاة (صفلية) تتبعث من مكان ما .. لمو لم تكن قد سمعتها يمكنك أن تتجاهل هذه الفقرة ..

#### \* \* \*

قالت (عبير) وهي تنزل إلى الدواسة بينما الرصاص يهشم زجاج النافذة:

ر إن الحياة معك مملة فعلاً . . هل يمكن أن تمر بك ساعتان من دون مطاردة سيارة ؟ »

ثم يرد عليها ، وهنف ينظر في المرآة :

\_ «هذا (دومينو) .. ويلى !! لقد عباد إلى (نيويورك) .. إنه يجيد التصويب .. ومن الآخر ؟ »

هنا دوى صوت عال يصبح بالسباب الإيطاني الفاحش الـذي لن نترجمه هنا ، ثم :

... توقف يا ( لويجى ) يا كيس لحم الخنزير التعفل ( إنتبا منعنقك من أذنيك (1 م

د « هذا (الأخرس) .. لقد عاد من (شيكاغو) .. كان قد فكل عشرة رجال شرطة في نحظة ضيق وفر .. »

د «اسمه الأخرس؟ إنه أكثر الخرس قصاحة على ما أعتقد .. »

كانت الطلقات مستمرة بلا هوادة ، فقال فها وهو يشير إلى ما أسفل التابلوه :

« هذاك هذا الزر .. هل ترينه ؟ إنه جوار الآخر ..
نعم .. نعم .. إلى البسار قليلاً .. اضغطى عليه .. »

ضفتك على الزر وهي تتساعل عن الحيلة هذه المرة .. لكنها لم تفهم ما حدث إلا حين توقفت الطلقات .. ورفعت رأسها بحدر لترى ما هناك ، فكان ما رأته هو أن الضباب صار يملأ الكون .. بالذات الكون من خلف السيارة لا أمامها ..

سحابة كثيفة من الدخان وراء السيارة تذكرك بالقطن الذي تم نصقه على العالم . فلو أنك مددت يدك للمسته .

فَاتْتُ لَهُ فَي حَيْرَةً :

- «وما هذه الحيلة ؟ »

إلى (ميامى) ولمسوف يصحيك معه .. هذه الاجتماعات مهمة جدًا وسوف تعرفين عن نواياه الكثير .. سوف أكون هناك بشكل أو بآخر .. ولسوف أعلن عن نفسى في الوقت المناسب عندها تعطينني وريقة تحمل آخر الأخبار .. »

نظرت له في رعب وقالت:

- «وهنا؟ هل تتركني وحدى مع هؤلاء الأوغاد؟»

كان هو (من هؤلاء الأوغاد) فعلاً .. لن تنسى هذا .. لكنها على الأقل تستطيع الكلام معه .. هذه نقطة .. ثم إن لكنها على الأقل تستطيع الكلام معه .. هذه نقطة .. ثم إن له ملامح (شريف) .. وهذه نقطة أخرى في صالحه .. على الأرجح هذا يعنى أنه الشيطان ذو قلب الملاك أو اللص الظريف أو أي شيء بهذا المعنى ..

فَالَ لَهَا بِاسْمًا وَهُو يَدْسَ لَغَاغَةً تَبْغُ بِينَ شَفْتَيِهُ :

 « أنت لست فى خطر يا وجه الطفلة .. الخطر الوحيد يأتى حين تكونين معى لأن أكثر الأسر قى الولايات تبحث عنى ، ولو رآنا (سكاليتشى) معًا لفهم كل شىء .. هيا .. بسرعة .. »

هكذا هزت يدها مودعة وانطلقت لا تلوى على شيء تدخل البذاية .. - « لا شيء .. سقار اللكان الذي يخرج من العادم .. مجرد حيلة تسمع بحقن خليط من البنزين والزيت .. كل سيارات رجال المافيا تملك الشيء ذاته .. نقد صار من المستحيل على مطاردنا أن يستمر .. »

ـ « إن سياراتكم هذه عجبية حقاً .. »

\_ «إن ثديتا ميكانيكيين لا يعملون إلا معنا .. رجل المافيا لا يثق بميكانيكي من المافيا .. »

بعد دقاق من الانطلاق بسرعة جهنمية صارت (نيويورك) المعمورة أمام عينيها .. لقد عادا من لقاء الدون، وبرغم أن هذا احتاج إلى التعلص من ثلاث سيارات تقل ما مجموعه نحو عشرة قالة ، فقد انتهى اللقاء المهم ..

والآن بيقى السؤال المهم: أبين تعيش ؟

والإجابة كاتت سهلة ؛ لأن الرجل أوقف السيارة قرب عمارة سكنية في (برونكس) .. لم يقف أمامها وإنما في شارع جانبي قريب منها ، وكان انظلام الدامس يغلف الكون .. نظر في كل الاتجاهات ليتأكد من أن سليارة أخرى لن تبرز له ، ثم قال وهو يفتح الباب لها من الداخل:

\_ « عمت مساء .. أنا أعرف أن ( سكاليتشي ) ينوى الذهاب

سمعت محرك سيارته بنطلق ، بينما استوقفتها حارسة البيت العجوز نتعطيها مفتاح شفتها .. هكذا لم تعد فسى ورطة معرفة فى أية شقة تقيم .

\* \* \*

الآن نثرك هذا السياق لنتجه إلى مكان لا تراه ( عبير ) الآن ..

نحن فى صالون حلاقة (باليرمو) .. لا .. نيس (باليرمو) بل (باليرمو) .. له .. نيس (باليرمو) بل (باليرمو) .. له .. من الأسرة وتعرف أن كل مقاهى الماقية وملاهيها ونوادى قمارها اسمها (باليرمو) .. هؤلاء القوم يحنون إلى أوطائهم بحق الدرجة تدفعك إلى البكاء تأثرا ..

كان الحلاق الصقلى العجوز واقفًا بدندن ويعيد صقل موسى الحلاقة ، بينما أمامه على المقعد يجلس (ساباتيني) .. (ساباتيني) هو من أهم زعماء العالم السفلى .. لكن في الفرة الأخيرة بدأ ذلك الداء الوبيل يصبيه : محاولة الاستقلال عن الأمرة .. نقيد استطاع إدخال الهيرويين إلى الولايات ومكاسبه تنتش يومًا بعد يوم ..

وضع الحلاق المنشفة على وجه الرجل، وراح يعلج قفاء

بالموسى بينما هو يترثر بالإيطالية .. وكان (ساباتيني) قد صار أقرب إلى الغيبوبة الآن من قرط الملل ..

هنا ينفتح الباب .. يرى الحلاق القادم في المرآة .. يتقدم الرجل فارع الطول نو البذلة السوداء الأنيقة .. قبعة سوداء تخفي عينيه وقفاتر أبيض وحذاء أبيض ، وصندوق كمان عملاق أعنقد أنه (ستراديفاريومن) لو كنت تفهم مبا أعنيه .. إن منظر هذا الرجل في هذا العالم لا يتحمل إلا إجابة واحدة : إنه قاتل محترف ..

ارتجف الحلاق وتراجع الوراء لكن صوته لحتبس في حلقه ..

نظرة واحدة إلى وجه الغريب تكفى .. وجهه يحمل رسالة صامتة تقول : إياك أن تتكلم .. وجه كالصخر لا يحمل أى الفعال فلو لم يكن هذا الرجل بتسلى في داره بحرق القطط في الغرن لكنت لا أفقه شيئا ..

تراجع الحلاق أكثر ، ثم أطلق ساقيه للربح غير مصدق أنه خرج من هذا المكان ..

الآن الزيون والغريب معًا في نفس صالون الحلاقة الخالى ..

فى بساطة وتعومة يتناول الغريب الموسى من موضعها ويتقدم نحو (ساباتيني) . . \_ «لماذا تصعت قجأة أيها الحاق ؟ »

يقولها (ساباتيني) دون أن يفتح عينيه .. لكن الصمت هو الإجابة ..

يقف الغريب وراءه ويضع الموسى بدقة وعناية على الوريد الودجي ..

ـ « إن هذه الموسى باردة فعلاً .. »

قالها (ساباتينى) ثم بدأ يشمر يأنه على غير مايرام .. ما سر هذا البلل على صدره ؟ بلل لكنه دافى لزج .. نماذا يشعر بكل هذا الوهن .. لماذا يغوص فى مقعد الحلاقة ؟ لماذا لا يشع ..... ؟

وفى الخارج يقف الحلاق يرتجف يتكلم مع حارمسى (ساياتيني) اللذين ذهبا لشراء بعض الشطائر شم عادا .. أحدهما سمع الأخبار ومد يده يخرج مستسه ..

هتف الحلاق الدامع وهو يمسك بيده:

- مام ما ميا . لا تفعل يا أحمق . لقد مات (ساياتينى) فعلاً فلن تفيد شيئًا لو مت معه . . هل تعرف من الذي معه الآن في الصالون ؟ »



شي بساطة وتعومة يتقاول الغريب الموسى من موضعها ويتقدم نحو (ساباتيني) .

الحقيقة الرابعة التى عرفتها هى أنها ليست وحيدة هذا .. هذا متوقع مع فقرها .. لابد أن الشفة مشاركة ..

هناك فتاة نائمة بكامل ثيابها على الأربكة ..

اسمها (جيل ماكلوسكى) .. سيتعرف (عبير) هذا بعد بقدقى .. مشروع واقصة أو كما يسمونها Wannabe dancer وهذا متوقع كما قلت لك بالنسبة لصائدتى فرص تبحثان عن طريق للشهرة .. لا توجد مهن كثيرة لفتاة لا تملك عقلاً ولا تطيماً ولا نكاء ، وإلما هى جميلة جدًا طموح جدًا .. طبعًا من الجلى أنها يهودية بدورها ..

شعرت بدخول (عبير) ففتحت عينيها ، وقالت وهي تتثاءب كفرس النهر:

د هل تعرفين كم الساعة ؟؟ إن (سكالبنشي) فلق عليك واتصل عدة مرات .. »

فكرت (عبير) في أن (سكانيتشي) هذا يعلى حالة استحواذ غير علاية، لابد أنه شخصية فمية أنانية متسلطة .. صحيح أنه فقد ما لا يقل عن سبعة من رجلة هذه الليلة بالذات ، لكنه ما زال متحمسا .. وإن كانت تدعو الله ألا يكون قد عرف أنها كانت مع المدعو (لويجي بيرازي) .. نظر له الحارس متسائلاً ، فقال الحلاق الاسم الذي جعل الرجال الثلاثة يفرون مسرعين :

\_ «إله (لوكا) .. (لوكا التركي) !! »

\* \* \*

كاتت الشقة مظلمة خبيثة الرائحة .. هكذا عرفت (عبير) الكثير من الحقائق عن شخصيتها: إنها مطربة حسناء لكنها فقيرة .. الحقيقة الأخرى هي أنها قذرة نوعًا ولانعرف كيف ننظف دارها ..

المتبقة الثالثة عرفتها حين بحثت عن مفتاح النور وضغطت عليه: إن (ميمى واندر) يهودية! عرفت هذا من بعض المتعلقات الدينية الموجودة بكثرة في الشفة .. أصابها هذا بالجزع لأنها لم تلعب قط شخصية يهودية في (فاتتازيا) .. لكن هذا متوقع على كل حال .. هي في (برونكس) .. ومن الواضح أنها ستشق طريقها إلى (هوليوود) بشكل أو بآخر التصير نجمة سينمائية .. إن الأخوة (سام جولدوين) أو رجاك مترو) وغيرهم من أعمدة (هوليوود) كلهم يهود يسعدهم أن يضموا يهودية أخرى إلى معلكتهم هذه .. هي إن تعيش أعوام الفقر قبل أن تصل إلى الشهرة والمجد ، طبعًا بالاستعلة بنفوذ رجل ملفيا قوى يحبها مثل (سكايتشي) هذا ..

فالت (عبير) وهي تنزع معطفها:

\_ « لا توجد سيارات أجرة .. »

د خرجت من الملهى منذ ثلاث ساعات ، ولم تجدى سيارة لجرة ؟ لاحظى أنه كان بوسط الوصول إلى هذا مشيًا في ربع ساعة .. »

لم تطق (عبير) حتى لا تزيد الطين بلة .. هنا سمعت قرعات عالية على الباب ..

اتجهت لنفتصه فوجدت أمامها جدارًا آدميًّا يرتدى معطفًا وأسعًا ، وقد دس بديه في جبيه .. ولم تكن ترى وجهه لأن قبعته تغطيه ..

قَالَتَ الْغَيَّاةَ النَّائِمَةُ وقد تَهضنتُ لَثرى القادم:

- « الأخرس ! لقد جاء بطمئن بنفسه .. »

الأخرس ؟ تعم .. إن سيارته لم تنقلب ولكن عطلها الدخان ..

قال الأخرس من دون أن يتحرك أو بيدو عليه أى القعال :

« كَانَى (سكاليتشنى ) عليك .. لقد غادرت المالهى فى موعدك ، لكنك تأخرت .. بحثنا فى كل مكان .. وقد أقسم لى حارس المشرحة على أن جثتك لم تصل قط .. »

- «طبعًا بعدما التزعت أنفه بمطواتي صرت والثقا من أنه صادق .. نفس الشيء حدث مع رجل الشرطة في المخفر .. أشخاص كثيرون قفدوا أنوفهم أو آذاتهم هذه اللبلة! »

ابتلعت ربقها ، وتراجعت للوراء ، وأخير ال وجدت من الصوت المبدوح ما يسمح لها بأن تقول :

ـ « أنت تؤدى عملك جيدًا .. »

- « أحـب أن أتــاُكد مـن دفــة معلــومــاتــى قبـــل أن أبلـــغ (سكالبتشـــى) .. والآن أين كنت؟ »

كنت مع الدون نتأمر على الفضاء على رئيسك أيها الأبله .. يعلم الله أتنى غير راغبة في هذا ولاذلك ، لكن لهؤلاء القوم مزية مهمة هي أن عروضهم لايمكن رفضها .. لكنها لم تقل له هذا طبعًا بل نفقت قصة طويلة سخيفة عن محاولة ساتق نسيارة الأجرة أن يختطفها ، ثم عدوله عن ذلك بمجرد أن عرف أنها فتاة (سكالبتشي) .. لقد خرج بها ساتق السيارة من (نيويورك) .. اتجه إلى محجر خارج البلاة .. قيد يديها .. طلب منها أسماء من يهمهم أمرها ثم هزت إصبعها في وجه (عبير) بتحد، وفي عينيها التَمَعَت نظرة خضراء شيطاتية تجيدها كل فتاة خضراء العِنين:

- « اسمعى أيتها الحدأة .. أنا أعرف جيدًا أن هذه القصة ملفقة .. لاحظى أننى أراقبك جيدًا وأبلغ (سكاليتشي) بكل نفس من أنفاسك .. لهذا أرجوك أن تكونى أكثر حدرًا وريما أكثر براعةً ... »

ثم نهضت وقالت باسمة:

- «تصبحين على خير !! »

\* \* \*

كى بهددهم هاتفيًا ويطلب قدية .. غافلته وهربت .. لحق بها .. ضربها .. أعادها إلى المحجر .. عرف منها أن ...

ـ « وهل يستغرق هذا ثلاث ساعات ؟ »

قالت في غيظ:

\_ « فى المرة التالية سأحاول تقصير الجدول الزمنى . . سأعمل على أن يتم خطقى وعودتى فى نصف ساعة . . »

عاد يسألها في ثبات :

\_ «كيف كان بيدو ذلك السائق ؟ »

بعد لحظة ارتباك قاتت:

\_ «نحيل .. أشقر .. هذا هو كل شيء . »

ـ « جسن .. سنجده !! »

ثم اتصرف دون أن يقول كلمة واحدة ..

اعْلَقت (عبير) الباب وهي لا تصدق بنجاتها ، فقالت لها (جيل) وهي تتثاءب :

\_ «كان يجب أن تكونى محددة أكثر .. لقد حكمت بالإعدام على كل سائقى سيارات الأجرة الشقر اللحيلين ا غدا ستكون هناك عدة جثث مشوهة في مستودع القمامة خارج البلدة ..»

# ٦ ـ عرض لا تستطيع رفضه . .

( الأب الروحى ) .. موسيقا (نينو روتا ) العذبة التى استوحاها من رعاة (صقليمة ) تتبعث من مكمان ما .. لا أدرى دخلها بالموضوع لكنها جميلة ..

#### \* \* \*

ظاهرة غربية أثارت اهتمام رجال شرطة (نبويورك) هي أن هناك جثثًا كثيرة ملقاة في مستودع النقابات .. واضح أن كلاً من هؤلاء القتنى عنب تعنينا مروعا وهناك من مثل بجثته بعنق .. السمة العامة هي أن جميعهم أشقر نحيل وسائق سيارة أجرة .. وقد القيت عدة سيارات أجرة في النهر ليلة أمس ..

### قال رئيس شرطة (نيويورك) في ثقة:

« على قدر فهمى للأمور هناك قاتل تقابعى جديد يهوى
فكل سائقى سيارات الأجرة . . لا أعتقد أن للمافيا أية علاقة
بهذه الجرائم . . »

قرأت (عبير) هذه الأخبار في الصحف شاعرة بالغم، مزيج قريد من الخوف والشعور بالذنب والارتباع والقلق ..

ماذا ألقاها في هذا العالم المخيف؟ المشكلة ليست في أن هؤلاء للقوم شرسون .. المشكلة في أنهم يعون أنفاسها حقًا .. في الملهى وفي البيت هناك من يعرف كل شيء عنها ..

لكنها تعيش حياتها .. ما زالت تؤدى عمل المطرية في ملهي (باليرمو) ..

- د، ستكون لديك ( أنا ) أخرى . . بل منات إلـ ( أنا ) . .
  - و تلك ليحت مشكلة .. لكنّ ماذا عني أنا ؟
  - ر مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..
    - ه فلن يكون هناك ( أنت ) آخر . . ۽

كان (سكاليتشى) يأتى في كل ليلة مع عصابته ، فيجلس معجبًا بها .. لكن \_ لحمن حظها \_ يجب أن تعترف بأنه لـم يضايقها قط أكثر من إرغامها على الجلوم معه وسماع كلمه .. ومن الواضح أن موعد السفر إلى (ميامي) يقترب جدًا .. وكانت تخشى هذه اللحظة بشدة ..

- د أعرف أنك ستكون سعيدًا . .
- « بلد آخر .. بيت آخر .. واحدة أخرى ..
- و الذكريات تتحول إلى قطرات ندى . . \*
- و سرعان ما تجف مع شمس الجنوب . . .

وتستمر الأغنية .. وتقول هي في نفسها : ما من حرف في هذه الأغنية موجه لك .. لا تخدع نفسك .. إن هي إلا كلمات مثلها مثل الغزل الصناعي لدي شعراء المعلقات .. لو لحبيت شخصا فإن يكون رجل عصابات .. ولو لحبيت رجل عصابات فإن يكون لات .. ربما كان هو (لويجي بيراتي) .. لا تأخذ هذه الكلمات على محمل الجد فأنا لا أحفظ أغنية أخرى للأسف ..

كان جالسًا في الصالة يتكلم مع أحد رجاله ، وكعادة الإيطاليين يشوح بذراعه في عنف .. يقولون إنه لو جاء مريخي إلى الأرض ورأى كيف يتكلم الإيطاليون لحسب الإيطالية لغة إشارة .

الرجل بفادر المكان وقد كلف بمهمة علجلة .. (سكاليتشس) يقضم سيجارًا وينتظر الشعلة ثم ينظر في ساعته بقلق ترى ماذا يضايقه هذه الملية ؟

كانت الأغنية توشك على الانتهاء حين ..

Peter 11

دوى الانفجار الرهيب فاهتزت القاعبة كلها .. وتعماقط الغبار من السقف .. وحين انتهى الضجيج كان الموجودون قد الخذوا أوضاعًا ثابتة كأنهم في إحسدى اللوحسات

الرافاتيلية .. من نهض ومد ذراعه يتقى الخطر ، ومن جشًا على ركبتيه ، ومن هب واقفًا مستندًا إلى منصدته والرعب على وجهه .. هناك من أطار كأسًا في الهواء ، فظلت الكأس ثابتة حيث هي في الهواء لا تقع ولا تتهشم ..

صرخت (عبير) وسقطت على ركبتيها .. ثم فطنت إلى أن الانفجار جاء من الخارج .. شعرت بيد قوية تتهضها وتساعدها على النزول إلى الصالة لتجلس جوار (سكاليتشي) ..

كان ثانت الجنان وإن بدا عليه أنه ينتظر من يأتى له بالخير ليقين ..

أخيرًا عاد أحد رجاله من الخارج والدخان يتصاعد من الباه، وهو يحمل حذاء في يده، وقال في أسى:

- «ما ما ميا! لقد انتهى (موراتو) .. »

خلع الرجال قبعاتهم ، ومضغ (سكاليتشي ) سبجارة في ضيق ، ثم رأى أن الذهول على وجه (عبير ) ققال مفسرًا :

- « هناك من لغم سيارته لتنفير عند بدء المحرك .. هذا أسلوب تقليدى .. كل رجل مافيا يتوقع نهايته كلما بدا تشغيل محرك السيارة .. لهذا قدم لنا صاحب الملهى مساحة بعيدة عن العمران نوقف سياراتنا فيها .. هكذا تنفجر

سياراتنا دون أن توذى أحدا .. فى الأيام السعيدة - عهد تحريم الخمور - كنا نرى خمسة الفجارات يوميًا ، وكانت المدارة تباع ومعها كتالوج يشرح كيفية تثبيت القنبلة فيها دون إتلاف المحرك .. »

\_ «ومن يفعل هذا ؟ »

هز كنفيه وقال:

- «كيف لى أن أعرف ؟ واحد من حزب أعداء النجاح طبغا .. ما دمت أتلقى الركلات في مؤخرتي فأنا في المقدمة .. هذا مؤكد .. »

ثم نظر إلى أحد الرجال وقال:

\_ «ستذهب أثبت يا (لورنزو) ما دام (مورانو) لم يعد مستعدًا .. حاول أن تقحص السيارة بغايسة قبل تشمعيل المحرك .. »

هز الرجل رأسه والصرف لا على حين أعلت (عبير) أنها ذاهبة إلى غرفتها لأن الانفجار أرهق أعصابها ..

هزر أسه بمضى الموافقة ، ثم عاد ينظر إلى ساعته في توتر ..

\* \* 1

ما إن أضاءت نور الغرفة حتى وجدته هناك .. كمان جانساً على مقعد (التسريحة) ولفافة التبغ الشهيرة بين شفتيه .. إنه (نويجى بيرازى) شخصيًا محتفظًا بطابعه (البوجمارتى) الشهير ..

همت بسالكلام أو الصواخ لكنه رفع إصبعه إلى شفتيه منذرًا ..

ثم قال وهو يساعدها على الجلوس في مقعده:

«كانت هذه الطريقة الوحيدة لمقابلتك يا وجه الطفلة ..
انتهزت فرصة الانفجار وتسللت إلى حجرتك .. »

- « إذن أنت الذي ٢ »

- « أيس أنا بل (داريو ذو الوجه السمح ) .. إنه كهريسائي
بارع ، وقد أحكم وضع القنبلة في أقل من خمس دقائق .. »

- «وهل قتلت (موراتو) لمجرد تشتيت الانتياه؟»

- «بل لأنه يستحق المدوت .. إن بينى وهؤلاء القدوم حسابًا طوياذ لا تشغلى ذهنك به كثيرًا .. ولكنى لم أتجشم خطر المجيء هنا من لجل هذا .. »

وأخرج قدامة أشعل بها لفافة النبغ .. ثم راح يعيث في جيب سترقه الداخلي وهو يقول :

\_ «حتى هذه اللحظة كنت واضحًا معك .. أنت تعرفين أو تحسبين أتك تعرفين من أنا .. »

فى اللحظة التالية وجدت فى يده شارة معانية صغيرة يضعها فى حافظة .. لم تفهم معنى هذا فواصل الكلام:

الآن يمكننى أن أتكلم بصراحة أكثر .. أنا المقتش (جيمس بنينى) من مكتب الاستخبارات الفيدرالى FBL ...»

تراجعت للوراء غير مصدقة ، وهنفت :

ے « آنت ؟ ومن هو (لويجي بيرازي ) ؟ »

- «إنه مات منذ زمن .. معلومات الدون صحيحة لكنى أشبه (بيرازى) بشكل غير عادى ومن أصل إبطالى ، لهذا كان من السهل أن أستمر في أداء دوره .. بالنسبة لرجال المافيا أنا رجلهم الذى عاد من الموت بشكل ما .. صدقيني إن تمثيل الدور ليس سهلا .. أحياتًا أضطر إلى اتباع أساليبهم بالضبط إلى حد القتل ..»

بدأت تهدأ نوعًا .. هذا يفسر ملامح (شريف) النسى يحملها الرجل .. كان بوسعها من البداية أن تثق به ..

- « ولكن ثماذا ثم تقل هذا من البداية ؟ كنا منفردين -. »

- « العرء لا يصارح امرأة يلقاها للمرة الأولى بأشياء كهذه .. لكن مراقبتى لك تشى بأن بوسعى أن أثق بك .. من الواضح أنك تريدين الخروج من هذا الموقف .. وإليك عرضى .. »

ثم نفث مخان التبغ كثيفًا في الهواء ، وأردف :

- عفو عام عنك .. ستعتبرين شاهد ملك :. سيتم نقلك الى ولاية جديدة باسم جديد وعمل محترم .. لن يجدك رجال المافيا أبدا .. إنني أمتحك فرصة الخلاص .. »

- «وماذا على أن أقدمه ؟ »

- «معلومات! الكثير منها .. إن (سكاليتشي) حذر جدًا والدون أكثر حذرًا .. يجب أن تعرفي ما ينتويه هذان الوغدان وأن تمنحينا فرصة اعتقالهما بالجرم المشهود .. سيكون لجنماع (ميامي) بالغ الأهمية ننا .. »

(بالجرم المشهود) .. لعبب ما تصر هذه القصص على استعمال هذا المصطلح بدلاً من (في حالة تلبس) .. أما النصوص فلا يقبض عليهم ولكن يتم (توقيفهم) ويأخذونهم لا إلى قسم الشرطة بل إلى (المخفر) .. كما أن القتلى يقوم بتشريحهم (الطبيب العدلى) بدلاً من (الشرعى) ..

فكرت قليلاً ثم قالت :

- «لو كنتم متعهدين بحمايتى ، فأنا أقبل .. لا أحتاج إلى وقت طويل حتى أقرر الجانب الذى أنضم إليه .. أنتم ( الأشخاص الطيبون ) كما تقولون فى الأفلام ، وإن كنت لا أقولها مستريحة .. »

«قى عالمنا هذا لا يمكن محاربة النالب إلا بذناب .. فقط العبرة بالمكان الذى تتقاضين منه راتبك فى تهاية الأسبوع .. »

ثم نهض وقال وهو يتأهب للرحيل :

م « حَذَى الحذر يا وجه الطفلة .. أنت تعيشين في عالم خطر .. »

\* \* \*

فرغ رجل الشرطة من الإدلاء باعترافه .. المشكلة كماتت هي أنه عاجز تمامًا عن تبين ذلك الذي يستجوبه ..

إن الضوء على وجهه هـ و بينما الآخـ فـ الظـلام الدامس .. مقيد هو بالشريط اللاصق تمامًا إلى حد أنـه لا يستطع تحريك أصبع يده ، وكان فمه مكممًا منذ دفائق إلى أن أزال خاطفه الكمامة كى يمكنه من الكلام ..

- « هل هذا كل شيء ؟ »
  - ـ « کل ش*یء* . . »
- « هل من كلمات أخيرة ؟ »

فطن نما يريد الرجل قوله فصاح في عصبية :

- « أنت قلت إنك لن تقتلني إذا تكلمت .. »
  - ببرود قال الآخر وهو يقف خلفه تعامًا :
- «لم أقل هذا .. قلت إنني سأختصر آلامك .. وأنسا أبـر بوعدي .. »

كان رجل الشرطة بعرف لعاذا هو هنا .. السبب هو أنه لم يسمح بإطلاق سراح (باريللي) بكفائة .. زملاؤه قالوا له إن الرجل يعمل مع الدون شخصيًا وأنه من الحكمة إطلاق سراحه .. لكنه كان مصرًا ..

جاءه (فيليب) المحامى .. محامى الدون .. وقال له:

- « إن الدون سيقدم لك عرضا لا تستطيع رفضه .. »
  - هذا أصابه الجنون وهنف في غيظ:
- « هل هذه رشوة ؟ عَل لي أين مكتبك ولسوف نظفه لك .. »

قال المحامي في يرود وهو يجمع أوراقه :

ـ «لیس لی مکتب .. أنا أعمل لزیون واحد فقط هو الدون (مولدائو) .. وثق أن ما يدفعه لمي يكفيني .. »

كان هذا أحس .. واليوم هو هنا مقيدًا إلى مقعد في غرفة مظلمة .. وهناك من يتحدث عن اختصار آلامه ..

- "كنت ساطلق عنيك الرصاص ، لكنى وجدت أن على أن أنمى مهاراتى قليلاً ، هل تعرف طريقة التتخيع ؟ إنهم يغرسون خنجرا في مؤخرة الفشق لتمزيق النخاع الشوفى من تحت الجمجمة . . إن الأطراف نتشسنج كلها وتلسرغ المثانة نفسها . . ثم يتم الموت في ثانية . . »

هتف الشرطي البانس في جزع:

ے ہر من آنت ؟ »

قال الواقف خلفه وهو يلهث يحرارة في مؤخرة عنقه :

\_ « هذا من حقك .. حين تلقى زبانية الجحيم قل لهم إن من قتلك يدعى (لوكا التركي) .. »

هنا تذكر الأسم ...

تذكره بينما طرف الخنجر بشق طريقه عبر الأسجة الهشة في ...

~ n ,

(ميامى) رائصة الجمال .. هذا شيء لا تتمكره .. ولكن من يستطيع الاستمناع بإجازة في (ميامي) وهو يقضيها مع زعيم مافيا ؟

الشمس .. الشاطئ .. الوجوه الحسنة .. الفنادق الفاخرة .. لكنها تعرف أن هذه قشرة براقة تغلف بركة قدرة عطنة ..

كان (سكاليتشي) بستمتع بكل سنت من ماله الحرام ، وقد الردى نظارة سوداء وقميصنا زاهى الألوان مشجرا فتح أكثر أراره كاشفا عن كرش - لا يوجد صدر لدى هذا الرجل - بدين مغطى بالشعر .. وقالادة ذهبية عملاقة تتدلى لتغطية منظر الوغد الثرى الذي يريده ..

وقد جلس فى الشمس يراقب الماء ، وأمامه كوب من الآيس كريم ، تخرج منه مظلات وشقاطات وأشياء غريبة جدًا .. لكنه طبقا لم ينس السيجار الغليظ .. وكانت جواره زوجته الحسناء ابنة صديقه (أنستاسيا) .. إن رجال المافيا بتروجون من بنات بعضهم لكنهم لا يخلصون لزوجاتهم أبدًا .. وكلهم بعرف هذا ويفهمه ..

كاتت ( عبير ) جالسة بقريه تحاول قراءة جريدة ..

كان يلوح بيده من حين الآخر محييًا أوغادًا بشبهونه تمامًا ،

إنهم من رجال العصابات كما هو واضح .. كل منهم مصاط بخمسة من الفتوات ..

\_ « (بليلو) !! يا لها من مفاجأة .. (ماريو) هذا ؟ يا البهجة ! »

أما هؤلاء الذين بيدون كعمال النظافة فهم فيدراليون .. عملاء فيدراليون يحاولون فهم ما يحدث هنا ، لكن من دون جدوى لأنهم لا يستطيعون الافتراب .. والكل يعرف أمرهم على كل حال ..

كان هذاك صحفى نحيل متحمس النقط صورة للجالسين ، وأوشك على الفرار بغنيمته ، لكنه في النطلة التالية وجد نفسه بين فردين عملافين ، تحدهما أمسك به من ياقة سترثه ، والآخر النزع منه الكاميرا . .

\_ «لحظة .. أنا صحفي في .. أنت لن .. »

لكن يد القرد الأول كانت أسرع .. فنح الكاميرا وأخرج الفيلم منها بكثير من الفظاطة وعرضه كله للنور .. بينما أمسك الآخر بالصحفي من سترته وطوح به في المساء مرتين ثم تركه ليسقط في الماء ..

\_ « هذا الفتى لا بعرف السباحة .. »

\_ «كان عليه أن يعرفها ما دام بنوى التقاط صور 1. (مكالينشي) .. »

- « الليلة سيكون هناك اجتماع مهم .. لن يسمح لك أحد بحضوره لكنى راغب فى ذلك .. ولسوف تتعلمين سريغا أنه لا أحد يجرو على رفض طلب لـ (سكالينشى) .. »

نظرت له في دهشة ولم تفهم ، فقال :

- «أردتك أن تعرفى من السيد هنا .. ولمن يميل مسيزان الفوة في (نيويورك) .. »

هنا فهمت ما يريد قوله .. هذا الرجل بحبها حقاً .. أو هو على الأقل - يحاول أن ينال إعجابها قعلاً .. ثمة نقطة ضعف مهمة في الرجال .. إنهم قد يستطيعون إحكام سيطرتهم على المرأة وقد لايكون لها مفر .. ربما تكون كالمصفور معدوم الحيلة في يده .. لكنه ما زال يتوق إلى أن تبقى معه لأنها تريد ذلك وليس لأنها تخافه .. ثمة شرخ في ثقته بنفسه ما اتفك يؤلمه .. ما زال يعتقد أنها معه لأنها خالفة ، وهو يرغب فعلاً في أن تبقى معه لأنها حديث .. ثهذا يحاول أن يبهرها .. لهذا يحاول أن يربها كم هو بارع قوى ..

لقد تصرف معها (هانبيال) بالمنطق ناسه ، فلم يمس شعرة من رأسها برغمها .. ولكن (هانبيال) كان فارسًا رافيًا ، بينما لا يمكن أن تتهم (سكاليتشي) بالرقي ..

على الأقل سنتال فرصة لا تحلم بها .. سترى اجتماعًا للمافيا ..

\* \* \*



هنا فهنت ما بريد قوله - هذا الرجل بحيها حمًّا ،. أو هو - على الأقل - يحاول أن يثال إعجابها فعلاً ..

### ٧ \_ مشروع طموح . .

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العنبة التى استوحاها من رعاة (صقلية) تنبعث من مكان ما .. من الصعب أن تتصور ما يحدث لو لم تكن في ذهنك ..

\* \* \*

ـ « هذا لن يكون .. هذا ضد قوانين المافيا .. »

كذا تصابح القوم وهم يجلسون إلى المائدة الطويلة في قاعة اجتماعات الفندق .. كانوا قد استأجروها قبل الاجتماع بربع ساعة حتى لا توضع أجهزة تنصت في الغرفة ، وكان هناك ما لا يقل عن عشرين رجلاً مسلحاً يحرس المكان من الخارج .. الإضاءة خافتة قادمة من أعلى لتعطى نفسس إيحاء إضاءة قيلم ( الأب الروحي ) حيث يغطى ظل الحاجبين على العينين .. أكثر الحوار بالإيطالية على سبيل الراحة .. كما تخلع أنت حذاءك الضبق وتدمى قدميك في خي مربح .. ثم إن الإيطالية تمنح المحادثة بعض السرية .. مربح .. ثم إن الإيطالية طبقا ..

قال (باولو جيرالدو) الذي يسيطر على نقابات العمال في شرق الولايات كلها:

- «كن معقولاً يا (سكاليتشى) .. امرأة فى اجتماع المافيا ؟ هذا لم يحدث فى التاريخ .. نحن لا نسمح بوجود رجل ليس نقى الأصل الصقلى ، فما بالك بامرأة ؟ »

وقال (منجيني) المصنول عن بيوت المتعة الرخيصة في الولايات كلها:

- «يجب أن نحافظ على التقاليد العنيدة المحترمة المنظمة .. » قال (سكاليتشي) في ثبات وهو يقضم سيجاره الظيظ:

- « نحن هنا فى ملعبى .. والاجتماع اجتماعى .. من يرد الرحيل فليرحل .. الفتاة هى سكرتيرتى وهى المسئولة عن جدول الأعمال .. »

امتدت خمس شعلات إلى السيجار فاختار إحداها ، بينما صمت الآخرون على مضض وإن كاتوا يغلون غيظاً ..

- « الآن يا (ميمي) الترني لنا جدول الأعمال .. »

كان الأمر مضحكًا كأنه مجلس إدارة شركة محترمة .. فقط الموضوعات غربية بعض الشيء .. بصوت مرتجف بدأت (عبير) تقرأ القائمة : هتف أحد الجالسين ، وهو على ما أظن (كاستيللاتي) الشهير بـ ( الملاك ) :

ـ « لا أرى أن نضغط على جيوبنا في هذه اللحظة بالذات .. ني .. »

قال (سكاليتشي) مقاطعًا في حزم:

- « هذه تقاليد (كابونى) العظيم . . الوجه ذو الندبة . . أرى أن المافيا بدأت تتوانى عن رشوة الحكومة ، وفى هذا نسيان خطير لقواعدنا الأساسية . . »

بعد مناقشات طالت ، استقروا على تمويل الصندوق المذكور على أن يتولى الإشراف عليه (باولو جيرالدو) فهو خبير في حلب البراغيث ..

- « الموضوع الثالث يتعلق بنمويل العملية التالية .. »

هنا فقط ساد الوجوم .. بدا أن الكل يفكر في حواقب هذا القرار .. وكانت (عبير) تفتح اذنبها جيدًا ، لكنها لم تستطع أن تفهم شيئًا ..

قال (باولو جيرالدو) ذاته و هو يشعل سيجارًا:

- «مام ماميا .. الفكرة التي تثير فلقتا يا (مكالبتشي)

قال أحد الجالسين ، وهو رجل كث الحاجبين بيدو كننب عجوز :

- «أوافق على الأول .. أما الثاني فلى اعتراضات عليه .. إنه ليس صقلياً .. ثم إنه فتى رقيع .. إن للمافيا مستوى شامخًا من الأخلاقيات تقترضه فيمن ينضم لها .. بهذا نطمنن إلى قرة العضو على ممارسة القتل والسرقة والتهريب والنزوير والمعيطرة على نوادى القمار وبيوت الهوى والملاهى الليلية .. لو تنازلنا لالحدر مستواناً ..»

فكر (سكاليتشي) قليلاً ثم غمغم:

\_ « الحقى ما تقول .. تأكدوا إذن من أن (فابريزى) سيتم كل الطقوس بشكل صحيح .. » .

طقوس الانضمام للمافيا أكثرها سرى هى أقرب إلى الكهنوت .. لكن تتضمنها قسم دم وأن يتلو العضو القسم وهو يضع كفه في لهب شمعة .. من مصلحة العضو أن يكون القسم قصيرًا إذن ..

 لا الموضوع الثانى هو الحاجة إلى صندوق لرشوة السادة أعضاء الكونجرس المذكورين .. وهم ..» كان بعيد النظر حين أمرك أن أمريكا لن تقوى على الاستمرار فى سياسة تحريم الخمور ، لذا فكر فى خطط مستقبلية للعصابة بعد انتهاء التحريم .. وكان الحل الذى وجده هو تجارة الهيروين ..

تعود الجتماعة المهم ..

قال (سكالبتشي) من دون حذر (ببدو أن الثقة بالذات مؤذية في أغلب الأحوال):

«ستكون الصفقة هنا خلال أسبوع .. ومسيتم توزيخ الأرباح حسب الأسهم .. إن السفينة (إيفانجليسست) سنقلع من (نابولى) بينما عشرون كيلوجرامًا من الهيروين في خزانة بحار من بحارتها يدعى (فلامان) .. أقول هذه التفاصيل نو رغب أحدكم في التعقق .. »

وهكذا بدأت المزايدات وراحت (عبير) تدون النتائج.. إن سعر المخدرات عال جذا هذه الأيام بسبب الضربات الناجحة للشرطة الفيدرالية.. لكن مضى هذا أن الربح سيكون خياليًا..

أخبرًا النّهت العطاءات .. ويقيت بضع نقاط في جدول الأعمال أنهتها (عبير) بسرعة ..

\_ « (مكاتيتشي) لا يقشل .. إنه ليس أكثر غباء ممن يحصدون الملايين من هذه البضاعة .. »

قالها (سكاليتشي) في عصبية ، ثم أردف:

- « لا تنسوا أننا سنتعامل مع رمزنا المقدس (لوتشياتو) .. أتصع الرجال سمعة بعد (كابونى) .. أقد قبض عليه رجال الشرطة عام 1935 بتهمة إدارة عدة شبكات البغاء ، ثم أجريت صفقة مع الحكومة الأمريكية لأنه نجح في إنهاء إضرابات العمال في مواتىء (نيويورك) إبان الحرب الأخيرة .. هكذا نفى الرجل إلى (نابولى) هناك صار هو مندوب المافيا في الخارج ، وهو بشرف على كل عمليات تهريب المخدرات .. »

إن (سلفاتورى لوتشياتو) شخصية حقيقية .. وبالنسبة للمافيا هو يطل قومى .. نشأ فى أحياء (نبويورك) الحقيرة حيث تعلم الإجرام جيدًا ، وكان من زعماء المافيا وهو فى الخامسة عشرة من عمره .. ثم صار يعمل مع الدون الرهيب (ماسيريا) ومعه ترقى إلى مرتبة (دون) هيو الآخر بعدما تخلص من زعيمه .. والحقيقة أن (لوتشياتو)

قال (سكاليتشي) للرجال وهو يشير لأحد التابعين له:

\_ « لحظة . . هذاك شيء أرغب في أن تروه . . إنه يرمـز لصداقتنا . . »

جاءه التابع بصينية .. عليها مضرب ثقيل من مضارب البسيول .. فتناول العضرب باسما ورقف به في منتصف القاعة ..

قال للرجال وهو يمضغ السيجار:

«لعبة البيسبول هي ما نقطه نحن .. نلعب بروح الفريق .. كل واحد منا يركض بأقصى ما يستطيع ويصد هجمات الشرطة قدر ما يستطيع .. لكنك لو لم تؤد دورك تخسر اللعبة ، حتى لو لم يكن هناك تهديد عليك .. »

كاتت (عبير) تبتسم في بلاهة لهذا النشبيه ، لكنها رأت وجوه الرجال فرأت الهلع مرتسما عليها.. ما لم تعرفه هو أن هذا المشهد هو بالضبط تكرار لمشهد سابق أداة (آل كابوني) في (شيكاغو) .. لقد تذكروه وارتجفوا هلغا ..

قال (سكاليتشي) وهو يدور حول الرجال:

ـ « البيسبول يعلمك بالضبط متى تضربه وستى تتوقف .. ومتى .. »

وكما توقع للجميع فهل بالمضرب الثقيل على رأس احدهم، وكان هذا هو (كاستبلاتي) الذي لم يجد وقتًا ليخاف. . الفجر رأسه، وصرخ الجميع في رعب عاجزين عن عمل شيء، بينما الضربات تنهال على رأس الرجل نتكمل المهمة .. بعده جاء دور (منجيني) .. نقد قعل (كابوني) الشيء ذاته يومًا في الثلاثينات حين هشم رأس (أتسلكي) و (جونيتًا) و (مكانيتشي) - واحد آخر - بعد مأدبة عشاء دسمة ..

أخيرًا هدأ (سكاليتشم) فوقف يلهث والعرق يبلل وجهه، وذال :

- « من أراد أن يعارضني أو يجادلني أكثر فليقل ذلك الآن .. »

طبعًا ساد الصمت مع كل هذه الديموقراطية ..

وكان معتى هذا واضحا .. (سكاليتشي ) يحاول أن يتخذ نفس مكانة (كابوني) العزيزة .. ثم هو يعلن نفسه ملكا على هذاء الجالمين وعلى الجريمة في (نيويورك) .. بمعنى آخر لقد جاء وقت إزاهة الزعيم الشرعي الدون (مولائو) ..

احتاجت (عبير) إلى ثلاث ساعات فى غرفتها حتى استطاعت أن تستجمع شتات أعصابها .. كل خلية عصبية كانت متوارية فى ركن ما ترتجف .. فى النهاية استطاعت أن تجلس وعلى ظهر مشط ثقاب فى غرفتها خطت بدقة :

«صققة مخدرات خلال أسبوع ، السفينة (إيفانجليست) ستقلع من (نابولى) ، عشرون كيلوچراما من الهيروين في خزانة بصار من بحارتها ، (سكاليتشسي) قلل بيده (كاستلاني و(منجيئي) ، ، »

ثم أخفت المشط في جيب ثوبها .. سيكون عليها أن تتنظر لحظة اللقاء ..

بالواقع بدا كأنما ينتظر حتى تدون هذا ...

ـ « هل طنبت خدمة الغرف يا سيدتى وجه الطفلة ؟ »

كان الواقف على الباب رجلاً فى الأربعين .. له شارب كث ويضع عوينات ويلبس ثباب خدمة الغرف .. طبعًا من الواضح تمامًا أنه لم يستطع إخفاء ملامح (شريف) .. إنه تذكر لا بخدعها لكنه بخدع سواها ..

سألته في حذر:

\_ «بغ دعوتني ؟ »

- « وجه الطفلة .. شعرت تلحظة أتك تملكين وجه طفلة يا سيدتي .. اغفرى لي وقاحتي .. »

دست مشط الثقاب في يده وقالت في حرم :

- « أرجوك أن تتأكد حين تسمع الجرس من أية غرفة جاء الاستدعاء .. »

ثُم أُغلقت الباب في صرامة فتوارت ابتسامته المتغهمة ، وعادت لتجلس على الفراش ..

كاتت ترتجف من الداخل .. قصا شامت به خطير .. نقد رأت ما قعله (سكالبتشي) لمجرد المعارضة الخافتة ، قماذا عن المندسين والعملاء ؟

ولو استطاع البوليس ضبط المخدرات فلمن بتجه الشك؟ ثمة غريب بيننا فمن هو ؟ وقتها لن يكون مضرب البيسبول هـ عقابها .. ستستحق عقابًا نم يـرد فـي الأساطير الإخريقية ..

لكنها بالقعل ستضيع فى هذا العالم .. ليس فى وسعها إلا المقامرة على أن رجال الشرطة أكفاء حقًا .. يعرفون عملهم حقًا .. وإلا فهى بطة ميتة كما يقولون ..

بعد قليل دق الباب من جديد ..

هل عاد (لويجي) ؟ لا .. من المستحيل أن يجرو على المستحيل أن يجرو على الحماقة ذاتها مرتبن .

فتحت الباب فوجدت (سكاليتشى) نفسه شخصيًا .. وكان معه حارساه الشخصيان اللذان أشار لهما أن ينتظرا بالخارج .. ما الموضوع بالضبط؟

دخل الرجل الغرفة ، ونزع قبعته .. راتصة المسيجار الشيطانية تخفقها ..

قال لها وهو يتشمم هواء الغرفة :

\_ «أنت سمعت عن (سكاليتشى) يا (ميمى) .. طبغا لم تعرفي إلا جاتبه الرومانسي المرهف .. لكن هناك جاتبًا آخر لمحت جزءًا منه في اجتماع الليلة .. »

جاتب رومانسى مرهف؟ لمو كنان منا رأته هو الجاتب الرومانسى المرهف قمن المؤكد أنها لا ترغب البتة في رؤية الجانب الآخر . .

هزت رأسها بما معناه أتها تفهم ..

أردف الرجل:

ــ « لا أحد بخد عنى .. هل فهمت هذا ؟ إن القبور تعج بمن حاولوا خداعى ، لكن الجميع تعم الدرس الآن .. هل تفهمين ؟ »

ومن جيبه أخرج مشط ثقاب .. نفس مشط الثقاب الخاص بالفندق والذي استعملته لكتابة الرسالة !

حك العبود ليشعله ثم أشعل سيجاره من جديد ووقف يرمقها بعينين ثابتتين من وراء اللهب ، حتى إن أطراف أنامله أحترفت ، قبل أن يهز العود ويلقى به أرضاً .

«أحيانًا تعتقد فتاة حمقاء أنها قادرة على خداعى ..
لكنها تدفع الثمن غاليًا ..»

هنا فقط بدأت سافاها تتحولان إلى عودين من المكرونة المسلوقة أو (الباستا) في وجود كل هؤلاء الإيطاليين .. فتحت فمها لتبكي أو تعترف أو تطلب الرحمة لكنها لم تجد الصوت الكافي ..

قال و هو يتأمل مشط الثقاب في اهتمام :

«أتا أكره العنف مع النساء لكنفي مضطر لذلك .. »
هتفت في ذحر :

ـ « عم تتحدث بالضبط ؟ »

نظر لها في هدوء وأخرج سحابة دخان وقال:

« عن زوجتی طبعًا .. إنها كانت تحب ذلك الوغد
( كاستيلاني ) ! »

### ٨-حكم بالإعدام..

(الأب الروحى).. موسيقا (نينو روتا) العذبة النسى استوحاها من رعاة (صقلية) تنبعث من مكان ما .. أحياتًا تشعر بأنها أجمل من أن ترتبط بهذا العالم المربع ..

\* \* \*

الماء يتدفق فى الحمام .. وأنتثر من خمسين (دشأا) مفتوحًا والأرض مبتلة زلمة ..

يقف السجناء يستحمون ويثرثرون ناعمين بهذه اللحظية الوجيزة من النظافة .. بينهم يقف (جو الصقلى) يغمر نفسه برغوة الصابون ، وكما هو واضح فإن (جو ) رجل مافيا .. لهذا يهابه السجناء ويتحاشون إغضابه ..

الأن فقط شعر المساجين بشيء ما مقلق ..

إنه ذلك السجين الذى لم يروه من قبل والذى يقف عند الباب .. إنه يلبس ثياب السجن كاملة ، لكن وقفته الواثقة المخيفة ونفافة النبغ بين شفتيه كلها تقول إنه ليس سحينًا عاديًا .. ـ «آه ه ه ه ه ؛ أنهذا فَتَلِتَه ؟ »

- «من ضمن الأسباب .. لكنى لن أكتلها .. فهى ابنة صديق عمرى (قستاسيا) .. العلاقات بين الإخوة في الأسرة أقوى من هذه السقاسف .. سأكتفى بتعليها وأن أحيل حياتها جحيما .. »

ثم نظر لها وابتسم:

 « أعتقد أن هذا الخبر أسعدك .. لم أرك مرتبكة بهذه الدرجة من قبل .. »

ثم ناولها مشط الثقاب ، وقال وهو يخرج :

\_ «سنعود إلى (نيويورك) صيادًا .. لقد فهيت أعملي هنا .. »

أعمال؟ يا لها من أعمال!! جلست على الفراش تستجمع أغفاسها وقلبها يرفرف كطير ذبيح .. ثم نظرت إلى مشط الثقاب .. لا يوجد شيء .. طبغا .. كل غرفة في الفندق بها ذات المشط .. لكنها لم تشعر بالرعب قط مثلما شعرت به في هذه اللحظة ..

\* \* :

وكأنما أدوا بروفة هذا المشهد مراراً راح السجناء يتسللون خارجين من المكان في صمعت .. الواحد تلو الآخر ..

(جو الصقلى) يضل رأسه والفقاقيع تمّلاً عينيه .. لهذا لايبرك ما حدث .. لا يبرك أنه صار وحده تمامًا في الحمام .. لا يدرك أن هذا الغربب الغامض صار خلفه الآن ..

زالت الرغوة من عينيه وراح بلهث من فرط الماء المتدفق من حاجبيه وشعره على وجهه .. هذا فقط أدرك أنه وحيد ..

التفت للوراء يتساءل هذا سمع صوتًا يقول له :

ـ « هذه مع تحيات الدون يا (جو ) .. »

ومر نصل المدية تحت ذقته في سرعة وحزم وفعالية ..

لكنه كان قد مات من الرعب قبل أن يصل النصل لأى شيء ؛ لأنه عرف على القور الصوت الذي سمعه .. هذا صوت (لوكا التركي) .. وهكذا مات من قبل أن يموت ..

لقد قال نضباط الشرطة منذ أسبوع إنه سينكام .. سيحكى كل شيء يعرفه عن الدون (موندانو) .. مقابل أن يصيد

شاهد ملك ، ويتوموا بحصابته .. لكنه لم يتصور لحظة أن هذا الخير سيتسرب .. لم يتصور أن الأسرة ستعرف كل شيء .. ولم يتصور أنها سترسل له من يسكته وهو في السين .. أما آخر ما تصوره فهو أن يكون القادم هو (لوكسا للستركي) بسائذات .. إن الأسسرة تعطيسه مكانسة لايستحقها ..

فكر في هذا كله بينما روحه تفارق جسده، و (لوكا التركي) يغادر المكان مسرعًا ..

\* \* \*

على المسرح تواصل (عبير) غناء أغنيتها الشهيرة:

... بل منات الدرك ( أنا ) أخرى .. بل منات الد ( أنا ) ...

و تلك ليمت مشكلة . . لكنّ ماذا عني أنا ؟

ء مهما بحثت . . ومهما فتشت تحت كل حجر . .

، فلن يكون هناك ( أنت ) آخر . . ،

كان (سكانيتشى) جالسا فى الصالمة كالعادة يشرفر سع رجاله .. وطلب أحد الرجال سنه أن يدخل دورة المراه فأنن لمه .. بع قابل عاد الرجل ويده في جيبه .. على القور قطلق الرصاص - « هل السبب هو زوجتك ؟ »

قال وهو يشعل طرف السيجار :

- « لا .. لقد عادت إلى حيى بمجرد أن رأت أذن (كاستيللاني) في علبة مجوهراتها .. إن قلب النساء ساذج بسهل خداعه بسهولة .. تصورى أن هدية بسيطة كهذه جعلتها تخلص لى إلى الأبد! »

- « إذن ؟ » -

نظر إلى النافذة حيث كان الميناء يبدو من بعيد وقال :

- « إنها صفقة ( الهيروين ) تلك .. »
- « إنها قادمة . . هل حدث شيء ؟ »
- « لا .. لكن لو حدث شيء لانتهيت أثا .. »

فكرت قليلاً ثم قالت وهي تنظاهر بأنها لم تبلغ كل شيء للشرطة:

- « هل سيتكلم البحار ؟ »

- « لا .. هو لا يعرف مع من يتعامل .. لكن المشكلة هي أننى استثمرت كل رصيدي .. كل أموال رجال العصابات

ليقتله .. نقد صار هذا مملاً .. لابد أنها رأت المشهد خمسين مرة حتى الآن ..

ـ و أعرف أنك ستكون سعيدًا ..

بك آخر ، بيت آخر ، واحدة أخرى . .

« الذكريات تتحول إلى قطرات ندى . .

ء سرعان ما نجف مع شمس الجنوب . . .

أحد رجل (سكليتشى) غادر الملهى ليقوم بمهمة ما .. ثم .. برووووم ! دوى الانفجار المعتاد .. لا توجد سيارة مافيا غير ملغمة على ما يبدو ، حتى إن رجال المافيا يتوقون فى فنها - إلى أن بجربوا السرعة الثانية أو الثالثة فى سياراتهم لكن القدر لا يمهلهم .. لا يد أن هناك كهربائيا بارغا كون ثروة من هذه المهنة : تلفيم السيارات .. ولا بد أن كهربائيى المافيا يعلقون لافتة (تلغيم السيارات) إلى جوار لافتة (تركيب أجهزة الإنذار والسنتر لوك) ..

كان (سكالينشى) يزداد شرودًا وهمنا ، وصار عصيبًا بالفعل .. إلى حد أنها تجاسرت ذات مسرة وسألته عما يضايقه ، فقال وهو يقضم سيجاره:

ـ « لا شيء . . » ـ

فى هذه الصفقة .. لو ضباعت المخدرات نضعت أنبا .. وصدقيني إن الوقوع في قبضة الشرطة لأكثر رحمة .. »

ولم تكن (عيير) تعرف طبقا أنه في هذه اللحظة بالذات كاتت السفينة (إيفاتجليست) تدخل إلى الميناء

\* \* \*

اندفع الرجال الذين يشبهون رجال العصابات فوق ظهر السفينة .

كلما اعترض طريقهم أحد لوحوا بشاراتهم المعدنية :

\_ « ثحن من الـ FBL .. أين (فلدمان) ؟ »

على كل حال لم يكن من داع لإبراز الشارات لأنهم كانوا قادرين على فعل ما يريدون .. كل واحد منهم يشبه بواية (المتولى) ذاتها .. يرتدون القبعات والبذلات التى توشك على الانقجار من فرط ما تحتها من عضلات ، ووجوه شرسة وسلطة في العينين تقول ببساطة : نحن من عناة المجرمين أو من عتاة المخبرين الذين يقيضون على عتاة المجرمين ..

ويعد ثوان ظهر البحار المثير للشفقة (فلدمان) .. إنه

تحيل مصاب بفقر الدم يوشك على السقوط أرضًا من الهلع والرعب .. الحق أن المشهد بدا أقرب إلى دجاجة هزيلة في يد جزار عملاق ..

ـ « أين خزاتتك ؟ هنا ا! »

وبكثير من العنف والدفع التنيد الرجل إلى الخزانة .. إلى حد أنهم لطموا وجهه ببايها المعدني .. فتحها وهو يرتجف رعبًا .. في الداخل كاتت هناك صور له (استر ويليامز) و (مارلين مونرو) كأى خزانة بحار .. لكن كانت هناك أيضا تلك الحقية الثقيلة العملاقة التي امتلأت بأكياس .. الأكياس من (النايلون) الشفاف تحوى ما يشبه مسحوق الأسبيرين ..

كما يحدث فى السينما أفرغ أحدهم كيسًا على ظهر يده . وتشممه .. فى الحقيقة لم أر قط من يفعل هذا ثم بقول : لقد أخطأنا .. كأن عملية الشم ذاتها هى تحليل الطب الشرعى النهائى ..

لقد تم ضبط الكمية كلها ..

ووجه أحدهم لكمة إلى معدة البحار .. فسقط أرضاً وهو يعوى .. هنا ركله أحدهم في وجهه ..

سأل أحدهم الآخر :

- «لماذا نضریه ۲ إنه فی فیضتنا .. »

قال زميله وهو بركل البحار المكوم على الأرض:

- « لا أدرى . . إن هذا يجعلنا نظهر في صورة الرجال شديدي المراس المحترفين . . ثم إن الخلاص من المشاعر العدوانية أمر لا بأس به . . »

تذكر أحدهم أن امرأته الهمله بأنه لا يعطيها مالاً كافيًا .. لهذا كور قبضته و .. يوم !

تذكر آخر أن ابنه فر من البيت .. لذا وفع ركبته و ... طاخ !

الثالث تذكر أن رنيسه وغد وربعا معتوه .. باوم ا

أما الذى وثب فى الهواء وهوى بقدميه على الرجل فقد فعل هذا لأنه ساخط على سيطرة الديموقراطيين على الحكومة . . طراخ! أى!

أخيرًا سقط (سكاليتشي) في الشرك ..

\* \* \*

كان هذا هو الاجتماع الأهم في تأريخ (نيوبورك) .. على أننا يمكن أن نتخيل جوه لو أننا تذكرنا الاجتماع السابق ..

فقط ليكن كل شيء بالعكس .. لن يكون (سكاليتشي) هو الماكم الآمر .. ولن ينفش صدره .. سيجلس كالدجاجة التي سقطت في إناء شربها وابتل ريشها بالماء .. سيغمر العرق جبهته .. سيرتهش ..

(عبير) تجلس عن كلب تدرك بوضوح خطورة موقف هذا الرجل الذي كان يعد نفسه لزعامة (نيويورك)..

الجميع هنا .. (باولو جيرالدو ) .. (مارديني) .. (مويسييي بربارا ) .. إنخ .

النظرات حمادة ثاقبة كلها مسلطة على وجهمه فلو أن النظرات تقتل ...

كان (سكالبتشى) حذرًا ، فقد كان يعرف هذا الطراز من الدعوات .. إن المافيا تتبع تقليدا شبيها بالعشاء الأخير ، فيه يتم دعوة العضو المرشح للإعدام إلى الطعام في مطعم فاخر .. شموع .. موسيقا .. ثم تتبهى العملية ..

لهذا حرص من البدائة على أن يجلب معه جيشا من رجاله لحمايته .. كانوا يقفون وراءه وأيديهم على بنادقهم الآلية .. وكان رجال المافيا الآخرون قد اتخذوا إجراءات مماثلة ..

يقول (جيراندو):

« (سكاليتشي ) . . أنت تعرف ما نريد قوله . . أنت مسنول مسئولية تامة عن فشل العملية . . »

صاح (سكاليتشي ) موشكا على البكاء:

\_ « فقط لو عرفت كيف عرف الفيدراليون .. »

« النتيجة و احدة هي أنهم عرفوا .. الآن حسب قواتين الأسرة أنت مصلول بالكامل عن إعادة نقودنا .. لن يلقاك أحد بابتسامات متفهمة .. متى تتوقع أن تعيد لنا مالنا ؟ »

لا بتوقع .. (عبير) يُعرف هذا جيدًا .. إن قمبلغ جمعيم ولو بـاع كل أملاكه فلن يتمكن من ذلك .. لكن ماذا بوسعه أن يفعل ؟

قال بصوت مبحوح:

\_ « أنا أطلب أن تمهلوني أسبوعين .. »

\_ «بل هو أسبوع واحد .. »

وفكرت (عبير) .. سيحان مغير الأحوال .. منذ أيام كان هذا الرجل يجنس كالملك يدخن سيجاره في ثقة ، بل إنه وصل إلى أعلى درجئت السيطرة حين هشم رعوس رجله بالمعضرب .. أما اليوم فهو يستأذن هؤلاء الرجال في أسبوعين ..

كما كانت تعرف أن هناك بعض الجانسين هنا ممن كساتوا بحبون (كاستيلاني) و (منجبتي) - هؤلاء لم ينسوا من شتل هذين بلا سبب إلا ليبدو زعيمًا لا يمزح .

قال (سكاليتشي) وهو ينهض:

- « حسن .. سأتصل بكم بعد أسبوع لإعادة المال . »

لكنه لن يفعل .. ( عبير ) كانت تعرف هذا .. وكانت تعرف أن الحكم بالإعدام صدر عليه فعلاً ..

هى لا تبلى ولا تشفق عليه لحظة .. على من يلهو بالنار أن يحترق بها .. لكن ما دورها هى فى كل هذا؟ ولين تذهب؟ تذكرت كنكوتًا صغيرًا رأته ذات مرة يركض فى الشارع بين عجلات السيارات .. لا يعرف لأين بذهب ولاماذا يفعل .. كان مينًا لا محالة .. لكن العشكلة كانت أنه يعرف هذا ..

متى بتصل بها (لويجى بيرازى) أو المنتش (جيمس باتيني) حسب التعديل الأخير ؟

\* \* \*

### ٩\_الإعدام نفسه ..

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) الغذبة التى استوحاها من رعاة (صقلية) تنبعث من مكان ما .. لا أدرى من أين .. هل فتح أحدكم جهاز التسجيل ؟

\* \* \*

فى الواحدة والنصف بعد الظهر ، مشى (سكاليتشى) فى شارع (أرثر) متجها إلى محل (مازارو) للخضراوات ..

الحقيقة أن لكل جواد كبوة ولكل عالم هفوة .. وكان الرجل الحريص على كل شيء في تقاصيل حياته ، والذي يقود سيارته بسرعة البرق ولا يظهر في ذات المكان مرتين أبذا ، قد تخفف من حراسته وقرر أن يمارس حياته البسيطة القديمة .. أن يتناول الغداء في الشارع وأن يبتاع خضرا وفاكهة .. وهي عادة بلجأ إليها من حين الآخر ..

كانت هذه هي النقطة ..

لقد راقبه رجال الماشيا أسبوعًا كاملاً وقد عرفوا أنه لن

يستطيع رد أموالهم أبدا .. وهكذا في ظروف خاصة كهذه عاد الكثير منهم إلى الدون (مواداتو) البيدوا ندمهم .. لا أحد يستطيع أن ينتصر على الدون .. لا أحد يمكن أن ينفصل عن الدون .. كل واحد منهم انجنى ولئم الخاتم في يد الرجل .. ثم أعلن ولاءه .. بل إن كلاً منهم ناداه بـ (أبسى) .. وهذا يعلن عن اعترافه التام بأنه الأب الروحي للمنظمة ..

قال لهم الدون في رضاً :

- «لقد تأخرتم كثيراً يا حمقى .. الآن وبعدما ضاعت أموالكم تأتون إلى لتقولوا (أبسى) .. أنا لا أستطيع أن أرد لكم أموالكم .. إنها لدى الفيدراليين الآن .. »

- « إنن هو الانتقام .. أنت تعرف أن (سكاليتشي) حذر ورجاله لا يفارغونه .. »

- «ما من عدو للدون آمن في بيته .. »

وصدرت التعليمات لرجال الدون كمي يرافيوا (سكاليتشي) جيدًا، وكان أن عرف رجاله هذه التُغرة في جدار الرجل الأمنى .. وهكذا صدرت التعليمات باقتناص هذه الفرصة ..

كان (سكاليتشى) يمشى فى الشارع بيعث التحيات الإيطالية المرحة لكل البقالين على الجانبين .. إنهم يحبونه ويحترمونه .. نعم .. فهو رجل اجتماعى خدوم أو هذا ما برونه منه ..

دخل متجر الخضراوات فنهض صاحبه يحبيه باحترام ، ثم تندى جاتبًا لأنه يعرف مقت الرجل للعراقبة ..

انهمك (سكاليتشى) بين أنواع الطماطم والفاكهة ، فلم يلحظ السيارة التى توقفت أمام المتجر .. هذه سيارة مميزة لأن أرقامها تتغير من ثانية لأخرى كأنها الآلة الماسبة التى يضعها البقال على الكاونتر .. في لحظة هي من (أوهايو) وفي لحظة هي من (نيويورك) ..

أما من ترجل من السيارة فكان شخصًا مميزًا بثيابه السوداء وحداته الأبيض وصندوق الكمان الذي يحمله ..

يسهل على من يدقق النظر أن يفهم أن هذا الرجل بعزف مقطوعات من نوع غريب بعض الشيء ..

يدخل المتجر .. يقف في الظل براقب المجرم الذي فقد عرشه .. ثم يمد يده إلى علبة الآلة الموسيقية ، يدس يديه في قفازيه الأبيضين ، وفي رفق وحتان يتحسس بندقيته الآلية الناعمة البراقة ..

يفرج البندقية .. يصوبها نحو (سكاليتشي) ..

هنا - بغريزة النّنب - سمع (سكالبتشي) صوت السلاح وهو يستعد للإطلاق .. في يده أجاصة لم يعد يعرف ما يفعل

بها .. كاد يركض لكنه عرف أن الواقف أمامه هو (لوكا التركي) نفسه ..

عندها عرف أنه لاداعى لإضاعة الوقت والكبرياء فيماً لانفع منه ..

قضم قضمة من الأجاصة وابتسم ابتسامة باهتة متحدية كي يذكرها من يأتون بعده ..

#### قال (التركى):

- « هذه من تحيفت الدون (مولدنو ) يا (سكاليتشي) .. »

ماذا ؟ ما دخل الدون بهذا ؟ لقد حسبه مستأجرًا من قبل شركانه الذين فقدوا أموالهم .. فما دخل اله ...

#### 111 855 6556

وسقط (منكليتشي) على الأرض .. مشكلة الموت المفلجية هي قه لايترك لك الفرصة لإشباع فضولك .. وما كمان ليضير (التركي) شيء لو أجاب عن الأسئلة ثم أطلق الرصاص ؟ لكن كل هؤلاء الفتلة قساة القلوب ..

النخان يقعم الهواء .. وصاحب المتجرقد بال في سراويله هلقا ، هنا يعيد (التركي) بندقيته بعناية إلى علية الكمان .. يتجه إلى الباب في صمت ويستقل سيارته وينصرف ..

- « (سكالينشي) مات الآن .. »

من جديد ارتجف قابها .. كانت تتوقع النبأ منذ الاجتماع الأخير لكن وقعه كان رهيبًا .. هؤلاء القوم يتصرفون كأتهم القدر .. حكم إعدامهم لايمكن استنافه ..

#### من جديد عاد الصوت يقول:

- «ستتصرفين بسرعة البرق .. لا وقت للافعالات .. الآن تدخلين إلى غرفة مكتب (سكالبتشي) .. كل رجاله سمعوا بلخير وتركوا البيت .. ثنت وحدك تماما .. فنشى المكتب جيذا .. هذا الرجل غير حذر وواثق من نفسه .. أعنى أنه كان كنك .. سوف تبدين رسال وأرقام هاتف وأسماء .. ضعى هذا كله في جيك .. ثم غلرى البيت .. ستجدين سيارة شرطة واتفة بالخارج فاركبيها بسرعة وبلا تردد .. لا تنتظرى لحظات إلى أن يحدد القتاص مكاتك ! »

- « هل هناك قناص ؟ »

- « لأبد من واحد .. إن هذه الفرضية تعطيك عمراً أطول .. »

من دون كلمة أخرى ، وتبت ( عبير ) .. تعثرت في مقعد صغير لكنها تماسكت ونهضت .. ركضت داخل الدار .. إنها

لقد عرف جميع سكان الشارع أنه (لوكا التركي) ..

لكنهم جميعًا عرفوا أنهم لن يذكروا أسمه للشرطة .. لو لكروا اسمه فلن يجدوا مكاتًا آمنًا على وجه الأرض بقية حياتهم ..

\* \* \*

وفى اليوم ذاته تلقى أخسوا (سكالبتشى) طردين .. فتح كل منهما طرده فوجد فيه سمكة متعفنة .. هذه البرقية المقصيرة قوية الرائحة جعلتهما يعرفان الخبر مبكرًا جداً ..

أما أول من عرف بالخبر في (نبويورك) من خارج المافيا فكان (عبير) ذاتها .. لقد جاءتها مكالمة هاتفية حيث كاتت في حديقة (سكاليتشي) في ببته الفلفر .. كانت جالسة - طبغا مرغمة - تتأمل حمام السباحة وتفكر مهمومة في طريقة الخروج من هذا كله .. دق جرس الهاتف مرارا فلم بأت من يرد علبه .. كانت وحدة تماماً .. هكذا نهضت إلى البار وتناولت السماعة .. سمعت الصوت بقول لها :

\_ «كيف حالك با وجه الطفلة ؟ »

ارتجف قلبها وقد أدركت أن هناك من يذكرها ويعنى بأمرها ..

« لكنني مهما بحثت . . ومهما فتشت تحت كل حجر . .

. ﴿ وَاللَّهُ يَكُونُ هِنَاكِ ﴿ أَنْتَ ﴾ آخَر - ، ،

تعرف أبن يقع مكتب (سكاليتشى) بالضبط، وفي العادة بكون هناك أكثر من ثلاثة رجال جواره، أما الآن فاتبيت كله خال .. فتحت الباب فرأت المكتب مفعورًا في ضوء خافت يتسلل من ستاتر النافذة الثقيلة ..

. اتجهت كالملهوفة إلى المكتب ذاته .. ومن دون تفكير المحتب تجمع كل ما وجدته عليه من أوراق .. مفكرات صغيرة .. تلهث .. لو أن أحدًا رآها قلن تكون هناك أسئلة .. قرار الإدائة مرسوم على وجهها ..

وضعت ما وجدته فى جيبها .. حتى الأقلام جمعتها .. حاولت فتح الأدراج كلها لكنها كانت موصدة .. يكفى هذا .. يمكنها أن تفر ..

لكن حب الإجادة تغلب عليها .. همّاك سلسلة مفاتيح دمبية الشكل دهبية ملقاة على المكتب تتللى منها مفاتيح غربية الشكل لها مقبض جلدى .. تفاولت أحدها وجربت فتح الأدراج .. إنها تنفتح ..

المزيد من الملقات الدسمة .. هذه لا تصلح للوضع في الجيب بن يجب أن ..

\_ « لا تتحركي يا حسناء ! »

رفْعَتُ ( عبير ) وجهها وقد تجمدت الدماء في عروقها ..

كاتت هذه (ماريا سكاليتش) زوجة الفقيد .. كاتت واقفة على الباب وهي تمسك مسدسًا بكلتًا يديها . وقد بدت كالعقرب .. بالضبط كالعقرب إذ وقفت هناك على الباب ..

تبًا ! كيف نسيت (عبير) هذه الحدأة؟

قالت المرأة وهي تحاول ألا ترتجف يدها:

«من البدایة قنرت (فرقشسمی) الأحمق بأتنی الا أستریح الیك كثیراً .. اكنه فضل أن .. »

تذكرت (عبير) مشهدًا لم تستطع نمسياته من أيلم (الطيب والاش) في (الطيب والشرس والقبيح)، حين كان (إيلي والاش) في مغطس الحمام واقتحم عليه المكان قاتل يبغى رأسسه .. واح القاتل يثرثر ويتشفى في خصمه معدوم الحيلة الجالس في المغطس .. هكذا أخرج (والاش) المسدس من تحت رغوة الصابون وأفرغه في المهاجم .. ثم بصق عليه وقال في الممارز : كلام .. كلام .. لماذا لا تطاق الرصاص يا أحمق ؟!

تذكرت هذا المشهد في ربع ثقية ، وهي تلتقط تمثالاً على المكتب يستخدمه (سكاليتشي ) كثقل للورق .. قذفت به فسي وجه المرأة وهي تثف جاتباً .. هكذا سمعت صوت الارتظام

مع الطلقة في آن واحد ، وسعطت زوجة (سكاليتشي) مع النمثال عنى الأرض .. لم يكن ثمة وقت كاف لمعرفة هل ماتت أم فقدت الوعى أم تتظاهر بإحدى الحالتين ..

نقد وثبت (عبير) من فوقها واندفعت حاملة غنيمتها كالمجنونة نحو الباب ..

المعديقة .. المعديقة .. هؤلاء المحمقى تركوا البوابة مفتوحة ..

هذه سيارة شرطة .. نعم .. سيارة شرطة وساتقها ينظر نها حانرا لا يعرف من أبن جاء صوت انطاقة ، هذا فتحت الباب الخلفي وألقت بنفسها إلى الداخل ..

-- « الطلق !! »

كان هذا هو صوت (نويجي بيرازي) أو المقتش (جيمس باتبني) من جوارها ، لقد كان جالسنا في المقعد المتلفى طيلة الوقت ، وإن بدل ملامحه قليلاً كي لا بتعرفه أحد ، وغاص في مقعده تحت مستوى النظر .. وسرعان مارلحت العربة تطوى الأرض نهبا وتتهبها طباً ـ معذرة على الخطأ لكنه النوتر ـ بينما راحت (عبير) تتشج وترتجف ..

- بهما بحثت .. وبهما فتشت تحت كل حجر ..
  - ء فلن يكون هناك ( أنت ) آخر . . .



كانت واقفة على الباب وهي تمسك مسدسنًا بكلنا بديها وقد بدن كالعقرب .

## ١٠ ـ ابحثوا عنها . .

(الأب الروحي) .. موسيقا (نينوروتا) العنبة التي استوحاها من رعاة (صقلية) تتبعث من مكان ما .. إنها تنكرك بخبرة لم تضها في أرض تزرها مع اشخاص لم ترهم قط!

\* \* \*

كان الدون (مولداتو) يداعب قطته الشيرازية العملاقة المستكينة في حجرة، بينما صوت (كاوروزو) الرنان ينبعث من السماعات العملاقة المتثرة في الغرفة.

أمامه وقف (لوكا التركي) حاملاً علية الكمان الشهيرة.. إنه لا يتخلى عنها أبدًا حتى حين يقابل الدون ، وقد فشل الحراس في أخذها منه .. لكن الدون كان يعرف الرجل .. ويثق به .. الرجل الوحيد الذي يمكن أن يحمل سلاخًا وهو يقابل الدون هو (لوكا التركي) ..

قال الدون في استمتاع بصوته المبحوح الذي يذكرك باحتكاك (القوم):

- «أوه - الأوبرا - إنها كالماء يقع على نفس صادية بالنسبة لنا معشر الصقلين .. »

قال لها وهو يتصفح أحد العلقات في اشعنزاز:

\_ «غباء!! »\_

ن «ای غباء ؟»

ر أتحدث عن (سكاليتشي) .. إن الرجل كان يحتفظ بملقات كاملة لتشاطه الإجرامي .. لم أر أحمق من هذا في حياتي كلها .. هذه الملقات تساوى ثقلها ذهبًا .. »

ثم أخذ شهيقًا عميقًا وقال وهو ينظر إلى الوراء:

ر «الآن تتحنث مافيا (نيوبورك) كلها عن المطرية (ميمس وبتدر) التي أوقعت بـ (مىكاليتشي) وسرقت ملفته .. طبعًا لن يطول الوقت حتى يتهموك بافشاء عملية تهريب المخدرات ..»

\_ « هل تقول هذا لتسعني ؟ »

«بل لأقول إننا ذاهبون إلى المكتب الفيدرالسي .. يجب أن يبدأ برقامج حماية الشهود معك حالاً .. »

السم جنيد .. بيت جنيد حياة جنيدة .. ريما وجه جنيد كذلك .. إن المفاجآت لا تنتهى يا (عبير) ..

\* \* \*

ـ « أسف يا دون (ريكاردو) .. أثا .. »

من جديد قال الدون في حدة :

- «لو كان هناك شيء أكرهه أكثر من المقاطعة فهو أن يدعوني أحدهم بـ (ريكاردو) .. »

اتحنى المحامى في رعب يلثم خاتم الدون ، فسحب هذا يده في غيظ وصاح :

«لو كان هذاك شىء أكرهه أكثر من المقاطعة واسم
(ريكاردو) فهو أن يقبل يدى شخص غير صقلى .. »

الآن لم يعد المصامى يعرف أين يذهب أو ماذا يصفع بنفسه .. هنا \_ لحسن حظه \_ عاد الدون يتبادل الكلام مع (لوكا التركي):

- «ستسكت الفتاة أيها (التركى) .. إنها فى مكان ما باسم مستعار .. سنحاول أن نأتى لك بالتفاصيل . هى فى حماية الشرطة لكنك لا تهتم بهذه الأمور طبعًا .. »

فی برود ومن دون أن يبدو على وجهه أى انفعال قال (نوكا):

- « فليعتمد على الدون .. »

+ \* \*

AYV

ئم يعلق (التركي) وظل محتفظًا بقتاع وجهه الصخرى .. أردف الدون وهو يطلق سراح القط:

- «لقد سخر الفيدراليون منا .. كانت تلك الفتاة تعمل معهم ، وأنا جلبتها إلى هنا وطلبت منها أن تعمل معنا .. لقد خدعتى وخدعت (لويجى بيرازى) الأحمق .. والمشكلة الآن أنها تصرف كشيرا جداً .. لا أعرف ما قاله لها (سكاليتشى) ولا ما قاله لها (بيرازى) ولا ما وجدته بين أوراق الأول .. الجزء الأخير لم يعد فى أيدينا بل هو فى أيدى الفيدراليين .. لكننا نستطيع علاج ما التترفنا من خطأ فى الجزء الأول والثانى .. »

قال أحد الواقفين حول الدون ، وهو (فيليب) المحامى :

- « على الأقل استطاعت أن تفشل مخطط (سكالبتشى) للتهريب .. هكذا خدمتنا من حيث لا تدرى .. لقد كان (سكالبتشى) يخطط كى يصير الدون فى (نيويورك) .. لقد فشل مخطط (سكالبتشى) وتهمة فتله لا تقع علينا ولكن على شركانه الذين أضاع نقودهم .. »

نظر له الدون في حدة ، ثم قال :

\_ «لو كمان هنساك شيء أكرهه يا (فيليب) فهو أن تقاطعني .. لو أردت رأيك لطابته .. »

بيت جديد في (لوس أنجيليس) . شقة في الطابق العاشر من بناية شامخة . اسمها الآن حميب الأوراق هو (جين هارنوت) . المفترض أنها رسامة . المفترض أنها غير متزوجة . المفترض أنها سوداء الشعر . لقد كانت (ميمي) شقراء، وقد تعلمت (عبير) أن تصبغ شعرها بعناية وأن تضع العوينات ..

كاتت حياتها الآن شبه عادية ، وإن شابها شينان : أولا رقم الهاتف الخاص بالطوارئ الذي تحفظه عن ظهر قلب .. ثانيا تلك السيارة التي تمر بدارها من حين لآخر والرجال فو المعاطف الذين يقفون بدخنون تحت نافذتها .. يمكن لأجساد القوية والنظرات اليونيسية الثافية لن تخدع أحدا .. أحيانا يأتيها صبى البقال حاملاً بقالة لم تطلبها ، وتفتح له الباب قترى ذات السمات .. الحذر .. الفموض .. الذكاء بشع من العينين .. فتدرك أنهم يتأكدون من أن كل شيء على ما يرام .. ييتسم لها ايتسامة ذات معنى ثم يرحل ..

حين تنزل لتنسوق ندرك أن عدد الرجال الذين يقرعون الجريدة من حولها أكثر من اللازم ..

إجراءات عديدة .. المفترض أن تجعلها أسع ، لكنها كانت

تزيدها توترًا .. إنها مطاردة من الماقيا .. إنها قد حكم عليها بالإعدام من زمن .. هؤلاء الرجال الأشداء بحاولون حمايتها لكن لابد من ثغرة ما في لحظة ما ..

طبعًا لا داعى لأن أقلول إن (لويجى) أو المفتش (ياتينى) لم يظهر مرة وأحدة ، وإن تلقت منه مكالمة ذات مرة .. كان بيداً مكالماته معها به (يا وجه الطفلة) ... التي تحولت إلى شفرة متبادلة بينهما ..

قال ڏها :

ـ «لقد تحركت مياه تحت الجسور .. »

ـ «ماذا تعنى ؟ »

ـ « إن (لوكا التركي) بيمث عنك .. قِه هو اله Hit man الخاص بك .. »

\_ «ما هذا الاسم السخيف؟»

- « لا تحاولي أن تخبريه برأيك في اسمه لو قابلته .. هذا الرجل لا يحب المزاح .. إنه كابوس .. »

ــ «وماذا بوسعى أن أفعل أكثر من هذا ؟ هناك مخبرون في حساني .. »

- « فقط حاولي أن تجدى النّغرات التي لم يسدوها هم . . وسديها أنت . . أنت تملكين ما لا يملكونه هم : الخبال . . »

لكن هذه المكالمة جعلتها أكثر قلقًا ..

من قبال إنها واسعة الخبال؟ ولكن لا .. إن (فاتتريا) كلها وليدة خيالها فكيف لا تقدر على التنبو بسلوك قاتل اسمه (لوكا التركي)؟؟

الآن الساعة الواحدة صباحًا وهي وحدها في الشقة .. لكنها تخرج إلى النافذة فترى أن السبارة إياها تقف هناك مطفأة الأضواء ، والدخان يتصاعد من نافذتها كناية عن أن راكبيها يدخنون بكثافة ..

وقفت ترقب المشهد بعض الوقت شاعرة بالاسترخاء يزحف اللي روحها ..

ليلة هادئة أخرى .. إنها تعرف جيدًا أنها ستشعر بليلة موتها .. ستعرفها من البدلية .. لكن هذه اللبلة ليست هي ..

فجأة لفت نظرها شيء غريب ..

رأت فتاة تخرج من باب البناية .. فتاة لها ذات قامتها ولون شعرها وتلبس نقس ثيابها .. باختصار توشك أن تكون هي لو رأيتها من بعيد ..

هناك رجل أسود الثياب يعتمر قبعة وحداء أبيض .. يخرج من باب البناية بدوره وهو نجد السير خلف الفتاة ..

الفتاة تستوقف سيارة أجرة وتشب فيها مذعورة .. هذا يكون الرجل قد لحق بها وفتح باب سيارة الأجرة برغم العقاومة ووثب إلى الداخل .. ثم انطقت السيارة بالاثنين ..

على الفور دبت الحياة في سيارة الشرطة الواقفة .. دارت محركاتها هادرة وانطلقت في إثر سيارة الأجرة ..

ولم تكن سيارة الشرطة وحدها . . هناك سيارة أخرى لحقت بها . ومن مكاتها أدركت مدى الارتباك الذى حدث هنا . . إنهم متلهفون بالفعل . .

ما معنى هذا ؟

\* \* \*

### ١١\_كشف الأوراق . .

(الأب الروحى) .. موسيقا (نينو روتا) العنبة التى استوحاها من رعاة (صفلية) تتبعث من مكان ما .. الغريب أنها تصلح للبداية والنهاية معًا ..

\* \* 1

هنا بدأت تفهم . . .

بدأت في ذعر تفهم ..

هذان اللذان خرجا من البناية هما ممثلان يلبسان مثلها ومثل قاتلها لو جاء .. فرت الفتاة أسام المخبرين ثم لحق يها القاتل .. فماذا يقعل رجال الشرطة ؟ بالطبع يجن جنوتهم ويسرعون خلف الضحية والقاتل .. وينسون كل شيء عن الضحية الحقيقية التي ما زالت آمنة في دارها ..

هكذا يمكن القول إن المراقبة حولها صارت معومة الآن .. إنها وحيدة تمامًا .. فلماذا هي وحيدة ؟

ئن ...

كريك كراك كلانك !!!

هناك من يعبث بباب الشقة ..

يمكنها بلا جهد أن تدرك أن الفقل بحسبها لم تع ما حدث .. وهو الآن يحاول التسال إليها حيث لن تكون إلا ناتمة على الأرجح ..

انتصب شعر رأسها ونظرت إلى الوراء .. لمن يلبث أن يدخل إلى الشقة .. هناك مكان واحد للاختباء .. إنــه خطر نكنه ليس أكثر خطرًا مما يوشك أن بعدث ..

هكذا عادت إلى النافذة .. تملقت إطارها ثم نفعت بجمدها إلى الخارج .. وقفت على الإفريسز العريسض تحدت النافذة ترتجف .. لم تحاول النظر إلى الشارع نحت لأنه بمتصها لأسفل بقوة غير مصبوقة .. إنها تعرف كيف سيبدو الشارع المظلم من الطابق العاشس .. فقط أضواء المصابيح والسبارات .. فقط الهواء يحاول أن يقتلعها من مكانها ..

زحفت بضع خطوات إلى جنب كى تصير خارج مجال النافذة ثم حبست أتفاسها ..

لايد أنه بالداخل الآن .. لابد أنه يفتش عقها في غرفة النوم .. في الحمام .. تحت القراش .. في كل مكان ، ولابد أن عدم العثور عليها أصابه بالجنون ككلب مسعور ..

أحياتًا يتقطع الضوء الخارج من النسافذة ثم يعود .. إنسه الآن جوار النافذة بالضبط ..

لا بأس .. فلتتماسك .. لابد أنه سيرحل .. لن يفكر في هذا المكان أبدًا .. المهم الآن ألا تقطر لأسفل كي لا ...

\* \* \*

فجاة . .

هذه الأشياء لا تحدث إلا لها ..

الفتحت نافذة في البناية المقابلة وبرز رجل أصلح بدين .. كان يرتدى ثيابه الداخلية ويصيح وهو يفتح الزجاج:

ـ « للمرة العاشـرة سَاكلين عشاتي لمجرد أننـي تـأخرت عن العودة . . اسمحي لي أن أقول شيئًا وقطًا . . إنني . . »

ثم نظر أمامه قرأى (عبير) ..

فتح فاه في يلاهة .. ثم بعد ثانية خرج صوته المبصوح المذعور:

ــ ولكن .. إنها تحاول الانتحار ( انتظري يا حمقاء (( ،

رفعت كفها لتخرسه لكن الأوان كان قد قات ..

من النافذة جوارها برز وجه صخرى .. وجه عرضاه نحن جيدًا لكنها تراه للمرة الأولى .. إنه (لوكا الستركى) ذاتـه .. نظر لها بعناية وابتسم ابتسامة شيطانية ..

فى نُبات يخرج مسلسًا عملاقًا ويصوبه نصو رأسها .. يقول شيئًا بصوت عال لكنها لا تسمعه بسبب الريح والمسافة .. نحن نعرف أنه يقول لها :

\_ «هذه مع تحيات الدون (مولدانو) .. »

ان يخطتها من مسافة كهذه ..

ودوت الطلقة المكتومة ..

لكنها لم تسقط .. لم تطر بجناحين وقد تحررت روحها ..

الذى سقط هو (لوكا التركى) ذاته .. كنن يتحشرج ويسلط ويبصل لمنا ، ثم هوى إلى الوراء ليختفى فى الحجرة ثم ظهر وجه (لويجى) أو (باتينى) اللاهث العبتسم ..

و مهما بحثت .. ومهما فتشت تحت كل حجر ..

، فان يكون هناك ( أنت ) آخر .. ،

أخيرًا عادت إلى الغرفة معتمدة على ذراعه القوية .. وفي الداخل هالها الرحش المربع الراقد على السجادة ، كما يبدو المذعوب بعد قتله في أفلام السينما .. بينما كان (لويجي) أو (باتيني) ينزع خنجره الذي غرسه في مؤخرة عنق الرجل المشغول بالتصويب من النافذة ..

قال لها وهو ينظف النصل بمنديل ورقى :

- «ليس (التركى) هو الوحيد الذي يجيد فن التنخيع .. لقد تسلك وراءه وغرست الخنجر في الوقت المناسب .. »

قالت له لاهثة وهي تجلس على الأرض غير عابشة بكل هذه النماء:

- «لم يطلق رصاصة واحدة .. »

- «إن التنفيع يختلف عن أى طريقة موت أخرى ، فى أنه يقضى على الجهاز العصبى من الثانية الأولى .. بينما أنواع القتل الأخرى تسمح بتقلص عصبى للسبابة .. إن التخيع أسلوب راق يناسب أبناء الأسر الطبية .. »

مدت ساقيها أمامها وهمست:

ـ « لا أنكر أنك جنت في الوقت المناسب .. لكني لا أعرف كيف وجدني .. »

- «إنه واسع الحيلة .. صدقى أن يكون قد فعل أى شىء بدءًا من رشوة المسئولين عن برنامج حماية الشهود ، وانتهاء بمسح كل المحبلات التى تبيع دهان شعر أسود ومعرفة العميلات المنتظمات .. على كل حال واضح أن الدون هو من أرسله .. فهذا الرجل لا يعمل إلا لزبون واحد .. »

ومد يده إلى مسدس الرجل فتأمله في اهتمام ..

كان كاتم الصوت قد اخترع في الحرب العالمية الثانية ، الكنه لم يكن منتشرا بين أقراد العصابات في الخمسينات .. هذا المسدم كان مزودًا بكاتم صوت .. أخرج منديلاً من حييه ومسح المسدس جيدًا وإن ظل محتفظًا بالمنديل حول مقيضه ..

قال (لويجي) أو (باتيني) في هدوء:

- «كان الهدف من هذه القصة كلها أن يقع (مكاليتشمى) في فخ الشرطة وأن تعدمه الأسرة .. لهذا أقتعت أسا الدون (مولانو) بلمتغلاك لألك أقرب شخص إلى (مكاليتشمى) .. وكان النجاح باهراً .. أما وقد جاء دورك فبنى توقعت أن الدون مديرميل (لوكا التركي) بحثًا عنك ، وكان على أن أترقب اللحظة المناسبة كي أفتله .. لا أحد بمنتطبع قتل التركي أبدًا ما لم يكن الأخير مشغولاً بالقتل .. هكذا انتظرت في الظلام حتى تبينت خطئه ثم تسللت من ورائه عبر بلك الموارب ، ومارست هوايتي في التنخيع بينما هو منتبه بكل حواسه لك .. »

هتفت في دهشة :

ـ «تعنى أتك استخدمتني كمجرد طعم؟»

ابتسم وتحسس المسدس بيده وقال:

 « لا أشكر هذا . . وبقضلك يا صغيرة تخلصنا من أقوى حلفاء الدون . . لقد انتهى دورك . . »

وصوب العسدس إلى رأسها ..

\* \* 1

هنفت ( عبير ) في ضيق :

- « بُعة تعبير يقول (السلاح يطول) ولا أعرف كيف أنقله لك .. أبعد هذا الشيء عنى .. »

قال في شيء من المنخرية:

- «وكيف أفتلك إن لم أصوب المسدس إلى رأسك؟»

ـ « عم تتحدث بالضبط ؟ »

دس لفافة تبغ في ركن فمه ، وابتسم أكثر فأكثر وقال :

- «لقد انتهى دورك .. المشكلة أنك تعرقين الآن أكثر مما ينبغى .. دائمًا ما يموت الناس فى قصص المافيا لأنهم يعرفون أكثر مما ينبغى .. والآن أرجو أن تكونى فهمت أننى لست رجل شرطة يتظاهر بأنه عضو مافيا .. أنا عضو

مافيا يتظاهر بأنه رجل شرطة .. وولاسى الوحيد للدون (فيليب تاتاليا) الذى سيصير حاكم (نيويورك) عما قريب .. لقد انتهى عصر الدون (مولدانو) وأتباعه وأعدانه .. والآن هيا ننه هذا قبل أن يعود المخبرون من رحلتهم التى لا داعى لها ..»

صاحت في رعب:

\_ «وإنقاذي ؟ ورجال المكتب الفيدرالي ؟ و - · »

\_ «كل هذا حقيقى .. إننى مفتش شمرطة بارع دو خبرة .. أقدم لهم كل ما يؤذى أعداء (تاتاليا) وهم يعتقدون أتنى بارع في التغلغل داخل المافيا .. بينما السبب بسيط جداً .. أما نفسس عضو مافيا .. »

هذا فقط راحت أغنيتها القديمة تتردد في ذهنها:

... أعرف أنّ اللحظة قادمة ...

. أراك تتحاشى النظر إلى وجهى وأنت تشعل لفافة تبغك ..

• أراك تطيل التحديق في ساعتك . .

منذ متى تحتاج إلى كل هذا الوقت من أجل ربطة عنقك ؟

. أعرف أن اللحظة قادمة . .

لا يوجد صوت .. فقط اله (فلوب) المميزة للمسدسات الكائمة للصوت ..

إن الضربة تصفعها في الضلوع كأنها قطار مسرع ..

تطين للوراء ..

يرنطم رأسها بالأريكة ..

تسقط . .

في اللحظة التالية وجدت أن المرشد بيعملها حملاً خارجًا من الشقة ..

كان يلهث .. لكنه ثم يتوقف ..

أدركت أن صدر ثوبها ملوث بسفل ساخن لزج .. فقلت لله في وهن :

\_ « أنا قد هلكت يا مرشد .. قلت لى إنغى لـو هلكـت فـى ( فاتــازيا ) فقد هلكت فى الواقع - »

قال لاهنًّا وهو يضغط على زر المصعد:

 «لهذا أحاول أن أخرج من هذا العام بسرعة .. أنت لم تلفظى أنفاسك بعد .. هه هه .. ولو لحقنا بقطار (فاتتازيا) لمتلاشت التجربة نمامًا .. هه هه .. أما لو لم تلحق به ...»

أغمضت عينيها وقالت في إرهاق:

ـ «الخاتن! كنت أثق به أكثر من نفسى - »

ه ستكون تديك ( أننا ) أخرى . . بل منات الـ ( أنا ) . .

ء تلك ليمت مشكلة . . لكن ماذًا عنى أنا ؟

، مهما بحثت .. ومهما فتَشْنَ تَحَتَّ كَلَّ حَجَر ..

ء فلن يكون هناك ( أنت ) آخر . . .

\* \* 1

ـ ، اعرف انك ستكون سعيدًا . .

. بلد أخر .. بيت آخر .. واحدة أخرى ..

. النكريات تتحول إلى قطرات ندى . .

و سرعان ما تجف مع شمس الجنوب ..

و لكنتى مهما بحثت . . ومهما فتشت تحت كل حجر . .

، فلن يكون هناك ( أنت ) آخر . . ،

وبدأت تفهم لماذا يحمل الرجل وجه (شريف) .. لقد صار (شريف) بالنسبة لها رمزًا للغدر والخيالة والتقلب .. كان عليها أن تشك في هذا من البداية ..

ـ « هذه مع تحیات (تاتالیا) .. »

ورفعت رأسها لترى الرصاصة تنطلق ..

هل يمكن أن تراها ؟ بالفعل هي تفعل هذا الآن ..

قال وهو يسعل كمرضى الدرن:

«إن من يعش فى عالم الأفاعى هذا يتعلم أن يكون أكثر حذرًا .. هه هه .. يمكن القول إنك تجربين للمرة الأولى تجربة الموت برصاصة فى القلب .. »

\_ « وهو ؟ ماذا سيحل به ؟ »

. « لا أعرف . . هه . . هه . . ولايهمنى أن أعرف . . هه هه . . سيموت يوما ما بيد قاتل آخر يجيد عمله ، ويعرف كيف يجد الشغرات . . هذه الحياة . . هه هه . . لا تعطى أصحابها ترف الموت على الفراش . »

ومن بعید رأت قطار (فاتدازیا) وأدرکت أنها سنعیش حتی تری مفامرة أخری ..

\* \* \*

القصة القادمة تعيشها (عبير) في عوالم الأشباح والمذءوبين والمومياوات المائقة دومًا ..

لكنها لن تعيش هذه الخبرات وحدها .. ستعيشها مع عجوز نحيل غريب الأطوار .. اسمه (رفعت إسماعيل) .

\* \* \*

تمت بحمد الله



تطير للوراء .. يرتطم راسها بالاريكة تسقط

# عرض لا تستطيع رفضه

عبائم غامض من الصقليين الشرسين، والبنادق والسيارات الفورد السوداء، والبنادق الآلية، والأسرة الغاضية دومًا، والدون الذي يعسرف كل شيء .. هذا القسمسة ستجعلنا ( نعرف أكثر من اللازم ) .. وربما ستقيم لنا ( عرضًا لا نستطيع رفضه ) ..



د. آحمد <mark>خالد توف</mark>یق

المؤمسية العربية الحديثة عنج والدورة وم سرورة والدورة وم سرورة والدورة المراسة و مطابع و العاملية و

الشمن في محمور - 70-ومايداتلة بالنولار الأمريكي في ماتر الدول العربية والبالغ

القصة القادمة ما أمام الطبيعة